

Ministro a reuni cu Bond di Baseball y Softball Hulandes



ORANJESTAD (AAN): Minister Gerlien Croes a bishita Aruba Huis y aki a tene reunion valioso cu Berry van Driel, kende ta di Koninklijke Nederlandse Baseball en Softball Bond, kende lo brinda apoyo tecnico pa impulsa e desaroyo di baseball y softball na Aruba, tanto den infraestructura como na formacion.

Parlamentario Muzaninn Wever ta desea pa Elmar reduci tarifa pa cunukeronan



ORANJESTAD (AAN) Muzaninn Wever, Parlamentario di Fraccion di Partido FUTURO, presidente di e Comision Fiho di Sector Primario, a expresa cu tin hopi reto den e sector aki, pasobra ta algo nobo cu e ultimo añanan ta tratando di desaroya pa Pais Aruba, y e ta desea pa NV Elmar introduci tarifa reduce pa cunukeronan.

Detaye na pagina 11.

Corte Superior a subi castigo pa abusadornan di mucha

Hof a baha pisa riba e dos acusadonan

- **Acusadonan sorprendi cu enbes cu castigo baha el a subi**
- **Caso ta abuso di mucha muhe di 15 aña**

Gobierno di Aruba a reuni cu Embahador di Filipinas pa Reino Hulandes

ORANJESTAD (AAN): Diaranson, Prome Minister di Aruba, mr. Mike Eman, a tene un reunion importante cu Embahador di Filipinas pa Reino Hulandes, sr. Jose Eduardo Malaya III, hunto cu Consul di Filipinas pa Aruba, sra. Amy Henriquez-Mendez y Vice Consul di Filipinas na Hulanda Crystal Gale Dampil.

Ademas Minister di Salubridad Publico drs. Mervin



Wyatt-Ras, tambe a reuni cu Embahador Malaya y su delegacion. *Mas detaye na pagina 16.*



Otmar Oduber (PPA):

“Cuater luna despues y ainda no tin claridad den e caso di e hoben Lanoy”

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di fraccion PPA, Otmar Oduber, a expresa su profundo preocupacion tocante e deficiencia di transparencia y seguimiento den e caso tragico di e hoben Ayden Lanoy. A pesar cu Parlamento a entrega un mocion unanime y promesa haci di gobierno, e situacion ta keda den silencio y e confiansa di comunidad den e cuerpo policial ta tambalea.

Deficiencia na seguimiento riba mocion y pregunta
“Cuater luna despues di e incidente y ainda no tin un claridad publico riba kico a pasa of kico ta e pasonan cu Ministerio Publico ta bay tuma” Oduber a expresa. Ta di lamenta cu a priminti fa-

mia cu dentro di 3 luna lo tin claridad, pero te ainda nada. Oduber a sigui bisa cu: “Parlamento tabatin un mocion unanime, pero nos ta wak cu gobierno no ta cumpli cu e mocion y ta mas di 4 luna di e incidente y bo no ta scucha nada y esey ta trece inkietud den e transparencia con e cosnan mester cana”. Banda di esey fraccion di PPA a entrega for di 17 di april un total di 23 pregunta na minister di husticia, no solamente relaciona cu e caso tragico aki, pero tambe otro pregunta relaciona cu maneho y protocolo di cuerpo policial. Dos luna a pasa y ainda no tin niun contesta.

Preocupacion riba funcionamiento di cuerpo y maneho

Oduber ta subraya cu e ta preocupa con ta atende cu henter e asunto aki structuralmente dentro di Cuerpo Policial Aruba. “Kico ta pasa cu e implementacion di bodycams, dashcams, sosten structural di psicologo, trainingnan y protocolnan duidelijk tocante e uzo di arma y persecucion den bario? Comunidad di Aruba tin derecho riba seguridad y claridad”, el a sigui elabora.

Confiansa den polis y husticia ta tambalea
E retraso den haya contesta y silencio di ministerio di husticia ta mina e confiansa di ciudadano den autoridad. “No tin excusa cu despues di 3 luna ainda nos no sa si tin vervolging of no y



a base di kico”, segun Oduber. Y mas tristo ta, cu e famia ainda ta warda pa haya aclareacion. Ta momento pa e ministerio en cuestion asumi su responsabilidad y duna contesta y indica kico ta e medidanan cu e ta bay tuma. Transparencia no ta un opcion, e ta un obligacion.

SPA y su peticion

“Fraccion di PPA a haya un carta di SPA tambe, unda cu nan ta indica cu nan no ta mira un problema pa haci test di droga, pero esaki mester ta balido tambe pa tur otro instancia y mi ta completamente di acuerdo cu esaki”, Oduber a comparti.

Porfin tin ‘vragenuur’!

E 23 preguntanan cu e parlamentario a haci ta cu e meta pa haya claridad y pa brinda informacion na comunidad, p’asina por restaura e confiansa den aparato policial y husticial. “Finalmente mi ta wak cu a yama un reunion, diahuebs 12 di juni pa 2 or pm den un ‘vragenuur’, unda cu fraccion AVP a haci 3 pregunta riba e topico aki. Ta importante pa sa kico a sosode, pero mas ainda pa sa si ta atendiendo cu e asunto aki dentro di Cuerpo Policial pa den futuro e no pasa atrobe” Oduber a finalisa bisando.

Autoridadnan a cuminsa investigacion

Boto cu a drif y cu buraco di bala haya na Dos Playa

ORANJESTAD (AAN): Den oranan di Diahuebs mainta, autoridadnan local a tuma nota di un boto cu a drif bin tera. Esaki ta den area di Dos Playa. Inmediatamente a dirigi patrulla nan di Wardacosta y Polis pa asina investiga e caso.

A tuma nota cu ta trata di un boto tipo ‘yola’. Esaki tabata bashi y no tin niun indicacion cu tabatin persona riba e boto. Esaki debi na e estado di e boto.

E boto tabata den mal condicion y tambe tabatin un cantidad di buraco di bala cu a ser probablemente produci dor di un arma di candela.

E caso aki no ta conoci pa Wardacosta ni Polis. Actualmente lo cuminsa un investigacion pa asina por haya mas claridad.



MAESTRO BENJAMIN

Bishit’e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar,

- E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.

- E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamiento pabo cu lo curabo den un tempo cortico. “Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia.”

No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion.

Trabao ta

100% garantisa y den un poco tempo.

Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

cel/ 641-4186

Corte Superior a subi castigo pa abusadornan di mucha

- *Acusadonan sorprendi cu enbes cu castigo baha el a subi*
- *Caso ta abuso di mucha muhe di 15 año*

ORANJESTAD (AAN): Hof di Corte Superior a baha pisa riba dos acusado di abuso di mucha, kendenan a apela nan condena. Ta trata aki di e hombernan M. y R. Ambos ta haya e shock di nan bida ora nan a scucha Hof bisa cu nan ta subi e castigo cu nan a apela.

Subi castigo pa violador di mucha muhe: Diaranson merdia via video conference, e tres miembronan di Hof di Corte Superior a dicta sentencia den e caso di M. y R. E tres miembronan di Hof tabata den sala di Corte na Curacao, mientras cu den sala di Corte na Aruba, tabata e acusadonan y tambe por a mira e victimanan.

Hof a cuminsa cu e caso di M., kende dia 7 Juni 2024 a wordo condena na 5 año di prison pa a abusa di un mucha muher (di 15 año) entre Februari 2023 y October 2023. M. a apela e sentencia y durante tratamento di e caso den Corte Superior, abogado a presenta na Hof carta di psicologo cu ta muestra cu M. ta sufri di problema mental y cu M. pa un parti no ta responsabel pa su actonan.

A apelacion di M. tabata contra e acusacion viola. Hof a bisa cu e ta comparti sentencia di Corte Den Promer Instancia, esta cu M. a forza e mucha, kende e tempo ey tabatin 15 año, tin relacion sexual. Hof ta haya cu M. a viola e mucha y haci actonan inmoral cu ne.

Hof a muestra cu durante tratamento di e caso den Corte Superior, M. a admiti di tabatin relacion sexual cu e mucha pero a base boluntario.

Hof a bisa cu e no ta kere esaki pasobra no tin prueba cu e relacion sexual tabata voluntario. Hof a bisa cu e ta kere declaracion di e mucha y cu tin pruebanan di sosten. E mucha tabata keda den weekend cerca M. pa mira pa su muchanan. Tin mensahenan di WhatsApp caminda ta mira tur e conversacionnan cu M. tabatin cu e mucha. Hof ta haya cu M. a abusa di su posesion.

Pa cu e castigo, Hof a bisa cu a tene cuenta cu seriedad di e caso. Pa mas o menos 8



luna largo, M. tabata abusa di e mucha. Hof ta haya cu M. no a tene cuenta cu e ta afecta e mucha su desaroyo.

Hof a bisa cu e ta tene cuenta cu raport di psicologo, cu ta muestra cu M. tin problema mental y pa un parti no ta responsabel pa su actonan. Psicologo ta haya cu M. mester di tratamiento.

Sinembargo Hof ta haya cu M. lo por haya tratamento despues cu e sinta su castigo. Hof a bisa cu e ta haya cu e

castigo no ta suficiente y a aumenta esaki di 5 pa 6 año.

Hof a condena M. na 6 año di prison.

Subi castigo pa abusador di dos mucha homber: Despues Hof a sigui cu e homber R., kende a apela su condena di 21 Maart 2024, caminda el a wordo condena na 6 año di prison pa a abusa di dos mucha homber menor di edad. Tambe cu R. mester paga daño di 17 Mil Florin. R. tabata coach di un team di

baseball y a abusa di e muchanan, kendenan ta famia di e defunto señora di R. E abusadonan ta encera: mishimento, actonan inmoral y penetracion di e muchanan di parti patras. E casonan lamentabel aki mester a sosode entre 2014 y 2016, caminda un di e muchanan tabatin 8 año y e otro 12 año.

Hof ta haya legalmente proba cu R. a abusa di e dos hombernan. Hof ta haya cu mester subi e castigo y cu R. mester paga mas placa di daño. Hof a bisa cu e ta comparti hopi punto di Hues di Corte den Promer Instancia. Hof a bisa cu e ta confia declaracion di e dos hombernan. Nan a conta otronan tambe kico a pasa cu nan. Tambe nan tin declaracion haci na Hues Comisario. Hof a muestra cu como coach di baseball, R. a abusa di e dos muchanan cu tabata train cun'e.

Hof a rechaza e ponencia di abogado cu tur e cuestion di

abuso, ta un plan pa saca R. for di e cas.

Pa cu e castigo, Hof a muestra cu R. como coach a abusa di su posesion y a abusa di e muchanan cu tabatin confianza den dje. Hof ta haya cu R. a tacha seriamente e integridad di e muchanan.

Hof a muestra cu segun orientacion di casonan di abuso cu Corte Superior ta atende, pa un violacion so ta 3 año di prison. Pero aki ta trata di dos mucha!

Hof a cuestiona e hecho cu R. no ta tuma responsabilidad di loke el a haci y ta purba sconde cu ta e hombernan ta inventa cos contra dje. Hof ta tuma R. na malo pa esaki! Hof a subi e castigo di 6 pa 8 año.

Hof a condena R. na 8 año di prison. Tambe Hof a aumenta e daño material di 17 Mil pa 20 Mil Florin. Hof a muestra cu e dos hombernan mester sigui tratamento psicologico pa loke R. a haci cu nan.

DOW a drecha e brug di peaton na Linear Park banda di aeropuerto



ORANJESTAD (AAN): E ta un brug di palo cu mas cu claro no ta resisti elementonan di naturalesa pa hopi tempo, y ta conoci cu el a deteriora bastante ultimo añanan.

Ta trata di e brug di palo pa peaton- y ciclistanan cu ta usa e Linear Park, na otro banda di entrada di Garage Cordia Aruba.

E brug ta bek completamente nobo, cu un dek perfecto y sigur tey pa sirbi usarionan pa algun tempo mas riba e caminda aki. Comunidad ta ser pidi tambe pa yuda cuid'a e brug aki.



Ley di Contabilidad ta urgi Parlamento acerca Colegionan Halto di Estado

Mundo, prepara pa guerra, mester produci turismo y pan di Aruba!

**Consulta di emergencia di Aruba mester ta basa riba sostenibilidad*

**Rapport di World Bank a confirma necesidad di fondo special Aruba*

ORANJESTAD (AAN) — Cada minuut cu pasa na mundo actualmente, ta aumenta e posibilidad cu economia mundial ta sufri un colapso hopi serio mientras inseguridad mundial ta aumenta.

E enemigo mas grandi di economia, ta incertidumbre riba sucesonan cu por afecta un comunidad, loke sigur ta e caso di Aruba cu na e momentonan aki mester tin como su prioridad mas grandi, creacion di un asina yama "buffer zone" pa problema financiero cu por presenta.

Pa por atende e situacion actual y e exigencianan di bon gobernacion di un pais, DIARIO ta referi directamente na e contenido di Ley di Contabilidad, cu ta exige pa e placa cu ta necesario pa garantisa bienestar y sobrevivencia di un Pueblo, ta garantisa den e presupuesto di e pais. Na e momentonan aki, e prome deber di Parlamento di Aruba den ehecutacion di su tarea, ta acercamento mester ta acercamento directo di e Colegionan Halto di Estado cu ta Algemene Rekenkamer Aruba y Raad van Advies.

DIARIO den su calidad di matutino di Aruba tin e deber pa presenta, e pasonan cu un pais mester tuma den un situacion mundial cu cualkier momento por provoca hasta un guerra mundial, pa cual Rey abiertamente a bati alarma.

Gobierno di Hulanda y Gobierno di Reino, ta entrega e prueba cu na e momentonan aki e prome interes di gobernacion mester ta, con ta pasa den e crisis cu tin actualmente.

No ta sin mas Hulanda ta dispuesto pa yuda produci su propio alimento, loke pa un pais ta necesidad number uno den proteccion di bida di hende, pues di e ciudadano Hulandes cu e Arubiano ta segun areglo di nacionalidad. Ora ta papia di peliger di un guerra mundial, e prome factor cu democracia ta trece dilanti ta bida di hende, cu ta

depende di e proteccion cu e ta ricibi riba tur tereno.

Mester tin seguridad di proteccion territorial nacional, pero na mes momento mester preveni cu hasta si e guerra no concretisa, e factor di inseguridad ta afecta e bienestar di e ciudadano.

Leynan basico di Aruba, cu ta hancra den e huramento gubernamental y di Parlamento y tur cu ta encarga cu bienestar di Aruba, ta exige pa na e momentonan aki, Pueblo di Aruba realiza e peligro mundial pa su bienestar cu ta aumenta cada momento.

Gremionan mester duna inicio na reunionnan no solamente den nan propio seno pero tambe cu nan miembronan pa mira con conjuntamente ta confronta tur loke por pasa. DIARIO por entrega e prueba cu e tin autoridad substancial pa den defensa di e bienestar di Aruba y e Arubiano manera tarea di DIARIO ta encera, expresa e necesidad pa Parlamento na un forma concreto atende e forma cu bienestar directo di e Arubiano ta garantisa den circunstancianan cu por presenta.

Aruba ta depende completamente di importacion pa e por pone cuminda ariba mesa a base di e ingredientenan cu Aruba mes no ta produci, manera Hulanda a acenua cu e prioridad cu Reino a duna na produccion di cuminda. Aruba ta un isla vulnerabel pero strategico den su posicion y hasta su posicion riba mapa di mundo.

Aruba pa su cuminda, pa su awa potabel, pa su salud ta depende di importacion. Aruba pa e por tin placa pa biba, ta depende di turismo cu mester bini di exterior, caminda cada rato instabilidad y guerra ta bira mas serio.

E situacion na Merca ta di tal gravedad cu hasta Banco Mundial a ahusta su cifranan di crecimiento mundial.

Na e momentonan aki e situacion mundial ta bira cada rato mas peligroso debi na e falta di seguridad riba tur tereno, loke directamente



por afecta tambe e cantidad di turistanan cu lo bishita Aruba y asina percura pa e placa necesario pa economia di Aruba funciona.

Na e momentonan aki, e preocupacion mas grandi di periodismo, di mundo politico, comercio, sindicato y tur gremio mester ta, con bida ta continua na Aruba den un situacion sumamente tenso riba tur tereno.

Kico un cada economico mundial of na paisnan cu ta entrega turista na Aruba, loifica pa e entrada di Aruba cu mester wordo vigila? Cual ta e reserva cu a mantene te awe pa asina por tin un fondo pa cubri cualkier problema inespera?

Seguridad riba tur tereno, sigur den temporada di huracan cu por crea problema serio manera a keda demonstra na Aruba, mester ta awor prioridad inmediato pa asina a base di e fondo-

nan disponibel di Aruba y cifranan cu atrobe ta prepara, e bienestar directo di e ciudadano di Aruba ta garantisa.

DIARIO ta insisti a base di leynan di bon gobernacion sigur financiero di e pais,

consultanan ya mester a wordo hiba cu Colegionan Halto di Estado dor di Parlamento na interes di e Pueblo di Aruba, cu mundo politico mester sirbi como derecho di existencia di politica.

DIABIERNA 13 DI JUNI 2025 TA FIESTA DI SAN ANTONIO DI PADUA, E AMIGO GRANDI DI DIOS Y DI HENDE.



CONFRADIA "PAN DI SAN ANTONIO" e anja aki ta recorda cu 44 anja pasa a cuminsa na un manera organisa cu e debocion na San Antonio di Padua cu e TRECENA NA HONOR DI SAN ANTONIO na misa MARIA INMACULADA CONCEPCION STA CRUZ!
PASTOOR JAIRO Y PADER HOSE HUNTO CU CONFRADIA "PAN DI SAN ANTONIO" TA INVITA TUR DEBOTO Y FIELNAN PA ASISTI NA MISAS INMACULADA CONCEPCION STA CRUZ PA SU FIESTA.

6.00 pm: CANTO Y ORACIONNAN NA HONOR DI SAN ANTONIO.

6.45 pm: PROCECION DEN MISA MES.

7.00 pm: SANTO SACRIFICIO DI MISA PA GRADICI DIOS PA TUR FABORNAN RICIBI Y PA ROGA PA PAZ Y TRANKILIDAD PA ARUBA Y MUNDO HENTER.

CORO INMACULADA CONCEPCION LO TEY CU BUNITA CANTICANAN NA HONOR DI SAN ANTONIO!

E SANTONAN TA SINJA NOS UN CAMINDA SIGUR PA ALCANSA FELISIDAD ETERNO APESAR DI E TURBULENCIANAN DI BIDA. LAGA NOS SIGI E CAMINDA DI SANTIDAD CU SAN ANTONIO TA PROPONE NA NOS: LAGA NOS CANA DEN CAMINDA DI AMOR Y YENA NOS CURASON CU ANHELO PA BUSCA E REINO CU TA BINI.

Weekly SPECIALS

13 JUNI - 19 JUNI '25



MANGO



PAPAYA



TANGERINE



ARDENNER
(BOTERHAMWORST)



PROVOLONE CHEESE



DELIMEX CHICKEN TAQUITOS 16CT
2160Z



BLACK ANGUS TOP ROUND
MINUTE STEAK BRAZIL



PORK LOINRIBS



CHICKEN LEGS

*Promocion ta valido desde 13 di juni pa 19 di juni 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER
Do it Center®

Miembronan di CEA a actua di biaha

Famia di abusador a menasa victimanan di abuso den sala di Corte

ORANJESTAD (AAN): Diaranson merdia, despues cu Hof a dicta sentencia den e apelacion di e acusado R., a surgi un situacion den sala di Corte di Husticia, caminda miembronan atento di CEA a actua di biaha.

Menasa victimanan: Despues cu Hof a subi e castigo di R. di 6 pa

8 aña di prison, e famia di R. cu tabata sinta den tribuna di Corte, a lanta y a pasa dilanti e dos hombernan victima y un dama cu tabata cu nan.

Tabatin palabranan tira den direccion di e victimanan. Di biaha, miembronan di CEA a actua y a hala atencion di e famia di R. debidamente mustrandocu loke nan a



haci no ta aceptabel.

Door cu e sentencia tabata video conference, Fiscal tabata sinta dilanti di e pantaya grandi poni meymey dilanti den sala di Corte y no por a mira tur loke a pasa patras di su lomba.

Na momento cu Fiscal a wordo bisa di e menasa, por a mira cu di biaha el a haci anotacionnan pa asina tuma accion. Esaki ta wordo considera como menasa y lo por spera awor cu Polis lo bay atende e asunto aki debidamente.

E dama tambe a pidi e miembronan di CEA pa acompaña nan ora nan tin cu bay nan auto, pasobra nan ta teme cu e famia lo ta wardando nan pafor. Miembronan di CEA a acompaña e dama y e victimanan pa nan auto pa evita posibel confrontacion.

Minister Arthur Dowers a reuni cu Secretario di Estado di Asuntonan di Reino, Zsolt Szabó

ORANJESTAD (AAN): Continuando cu e serie di reunionnan oficial durante su bishita na Hulanda, Minister di Husticia di Aruba, mr. drs. Arthur Dowers, a reuni cu sr. Zsolt Szabó, Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino. E dialogo a tuma luga den un ambiente constructivo y di respet mutuo, enfoca riba cooperacion, transparencia y desaroyo sostenibel.

Temanan central durante e reunion a inclui:

Ondermijning, un menasa serio pa nos sistema democratico y institucional, cu mester combati cu un enfoke integral y colaborativo.

Estado actual di e cooperacion entre Aruba y Hulanda, tanto den e area di husticia como den fortificacion di e capacidad institucional.

Digitalisacion, como un pilar pa modernisa e cadena di husticia y pa garantiza un servicio mas eficiente y accesibel pa pueblo di Aruba.

Cadena di orden y ley na Aruba, cu ta inclui Ministerio Publico, Polis, Landsrecherche y otro entidad relevante.



Durante e reunion, Minister Dowers a comparti su punto principal di **maneho nacional den area di husticia**, incluyendo su vision pa reforsa integridad, transparencia y efectividad den e cadena di orden publico. Ademas Minister Dowers a presenta su posicion y prioridadnan pa e **Landspakket**, enfatisando cu e cooperacion di Reino mester ta basa riba respet mutuo y adaptacionnan realistico pa Aruba.

E reunion cu sr. Szabó ta otro stap importante den e esfuersonan di Gabinete AVP-Futuro pa fortalece e posicion di Aruba den Reino, y pa traha pa un Aruba cu ta safe, husto y moderno.

Keho haci pa menasa:

Despues cu e famia di e acusado a sali for di sala di Corte, por a scucha un dama bisa e miembronan di CEA cu esaki no ta promer biaha. E dama a bisa cu hasta tabatin menasa cu pistol y ora nan a bay haci denuncia na warda na Santa Cruz, Polis no a haci nada. E momento ey a conseha e dama y e victimanan pa haci denuncia di biaha na Fiscal di Ministerio Publico cu tabata presente den sala di Corte.

AANKONDIGING

Land Aruba

Op 05 juni 2025 heb ik, Susan J. Kelly-Kerpense, belastingdeurwaarder, kantoorhoudende te Aruba aan de Camacuri # 2 zesennegentig (96) dwangschiffen betekend aan – **Michael Pitter(6), erven van Bruin Dirksz(14), erven Samuel Duinker(8), Maricarmen Merselina(39), Ernesto Vanterpool(4), Leo Todman(6), erven van Jan Croes(10), Fabiola Leones Acosta(9), -, voorheen wonende te Aruba thans zonder bekende woon- en verblijfplaats binnen en buiten Aruba**, en op last van de daarin genoemde Ontvanger der belastingen die tot het einde van de executie domicilie kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri # 2, aan die genoemde belastingsschuldige bevel gedaan om binnen **TWEE DAGEN** het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon- en/of verblijfplaats van de belastingsschuldige voornoemd onbekend zijn, heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschiffen met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, Oranjestad.

De belastingdeurwaarder voornoemd

Parlamentario Endy Croes:

Bishita di minister Gerlien Croes ta un luho innecesario den tempo di crisis politico

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes a splica cu Minister Gerlien Croes a bay Hulanda e siman aki. Un bishita oficial di varios dia, biahando businessclass, cu tres consehero y dos miembro di prensa. E gasto ta wordo calcula entre Afl. 40.000 pa Afl. 50.000. E pueblo Arubiano ta paga e cuenta di un biahe cu no tin sentido pa ningun hende.

Minister Gerlien Croes no ta transparente

Loke ta haci e biahe aki mas doloroso

no ta solamente e gasto, pero mas bien e momento y falta total di transparencia. Parlamento no a wordo informa niun momento tocante e motibo ni necesidad di e bishita. Mescos cu un empleado di cualkier negoshi biaha sin pidi ni bisa su hefe di trabou. Alabes no tin agenda oficial, no tin mandato y no tin motibo urgente. Mientras tanto, gobierno Hulandes ta den estado demisionario. Staatssecretaris Szabo, cu tabata e persona cu cual Aruba tabata negocia, a laga su puesto y no tey mas. Tur nego-



ciacion a wordo pone 'ON HOLD'. Ningun acuerdo formal no por wordo logra. E pregunta ta: kico minister Gerlien a bay haci ey? Esaki nos ta yama un snoepreisje!

Gerlien coriendo pa su responsabilidad

Den e contexto aki, ta dificil pa comprende dicon minister Gerlien Croes mester a bai Hulanda cu un grupo grandi. Especialmente awor. Su coalicion mes ta na riesgo di cay. E nombramento di Mike de Meza como minister ta na un punto critico. Gerlien Croes a para contra nombracion di Mike de Meza for di inicio. Pero si esey no pasa, e gobierno Eman-Croes por cay. En bez di tuma liderazgo den e situacion, e minister ta sali di e pais malgastando placa di pueblo na un manera desproporcional. Pa un bishita cu ningun claridad riba loke mester wordo logra.

Na Hulanda actualmente no tin mandatario pa reuni cune

Laga nos pone bon cla: tin momentonan cu bishita oficial den exterior ta importante. Representacion den exterior por tin gran balor. Pero e

momento aki no ta un dinan. No tin ningun mandatarario pa papia cu nan na Hulanda paso gobierno Hulandes a cay. No tin mandato. Y e situacion politico aki na cas mes ta pidi responsabilidad y presencia. Un minister mester sirbi interes general. Mester cuida fondo publico y den tempo di incertidumbre mester comunica cla y honestamente cu Parlamento y pueblo. Ningun di esaki no a pasa. Contrario na lo cual Gerlien y Futuro a campaña cune. Palabra TRANSPARENCIA no ta fit mas den nan vocabulario!

E pueblo Arubiano merece claridad, responsabilidad y bon gobernacion – mucho mas den momento di crisis. Decisionnan manera e biahe aki, sin transparencia y sin meta cla, ta kibra e confianza di pueblo den su gobierno. Ta ora cu e gobierno aki corda na ken e tin pa duna cuenta!

ANUNCIO IMPORTANTE

Orario Special

Relaciona cu un evento special pa nos empleadonan tur nos sucursalan y oficianan lo ta cerando mas tempran cu custumber:

17 di juni, 2025
8:00 AM – 11:30 AM

Nos ta pidi disculpa pa cualke inconveniencia cu esaki por causa.

Due to a special event for our employees all our branches and offices will be closing earlier than usual:

June 17, 2025
8:00 AM – 11:30 AM

We apologize for any inconvenience this might cause.



AANKONDIGING A.R.:AUA202500779

Bij exploit van 11 juni 2025 van de deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : de heer WILLIE JAMES WILLIAMS; zonder een bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders , OPGEROEPEN: om op MAANDAG, NEGENENTWINTIGSTE (29ste) SEPTEMBER 2025, des voormiddags om 09:10 uur; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Jennifer Melisa HECTOR, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder B.R. Roos,



AANKONDIGING A.R.:AUA202500779

Bij exploit van 11 juni 2025 van de deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : de heer MICHAEL ALONSO BOEZEM; wonende in Aruba, zonder een bekende woon en/of verblijfplaats, OPGEROEPEN: om op MAANDAG, VIJFTIENDE (15de) SEPTEMBER 2025, des voormiddags om 09:30 uur; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Irena Rufina Geerman, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder B.R. Roos,

Caminda pa Cas Paloma haya un plateau mas



ORANJESTAD (AAN): E dianan cu a pasa, e caminda di Kolibristraat cu ta entre Buena Vista y Cas Paloma, a haya un verkeersplateau mas.

Kolibristraat ya tabatin un plateau, pero awor a haya uno mas y di e forma ey pone chauffeurnan reduci nan velocidad ora di core riba e caminda aki, cu e.o. ta bay pa e Terminal di Avion Priva, como tambe pa Bucuti Yacht Club y tambe Varadero.

Ta di spera cu automobilistanan tuma bon nota di e trabaonan aki.

WIJ ZIJN OP ZOEK NAAR

Het team van WEB werkt aan één gezamenlijk doel: een betrouwbare, duurzame en betaalbare water- en energievoorziening die voldoet aan de maatstaven van de klant. Op dit moment hebben wij drie uitdagende vacatures openstaan:

- Accounting Officer
- Warehouse Assistant
- Water Support Engineer

Scan de QR-code en bezoek onze website voor meer informatie over de functie: www.webbonaire.com/werken-bij-web



NIEUW TALENT!

Ben jij klaar voor een nieuwe stap in je carrière? Bekijk de volledige vacatureteksten op onze website! Solliciteer vóór woensdag 2 juli 2025.



WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE

Aruba Human Resources Association ta gradici tur boluntario cu a participa den e evento pa duna bek na comunidad.



ORANJESTAD (AAN): Aruba Human Resources Association (AHRA) a organisa un evento boluntario pa duna bek na comunidad, cu e meta pa yuda Cas Sjabururi, conhuntamente cu Fundacion Movimento ta Bida, pa un limpieza den cura y tambe yuda cu e matanan. E evento aki a tuma lugar na forma di chapi, hark y benta sushi afo den container disponibel den e cura.

Un palabra di danki tambe ta bay na Shaline Leon

nan director di Fundraising pa e procura pa sign up e boluntario nan y tambe parti e ARUBA DOET package pa tur e boluntarianan yudando riba e dia aki.

Esaki tabata sigur un dia hopi fructifero pa e fundacion pero tambe nos boluntario nan di AHRA a keda curpa un tiki cansa pero cu un curason contento di por a yuda y duna bek na comunidad di Aruba.

AHRA kier a gradici tur e boluntarianan y tambe



Fundacion Movimento ta Bida pa tur e trabaonan cu ta wordo haci pa Cas Sjabururi.

E board di AHRA ta satisfecho cu e resultado di e evento. AHRA ta compromete pa mantene profesionalnan involvi y informa mientras AHRA ta continua explorando eventonan nobo pa cu su miembro nan y tambe pa e no-miembronan.



SEMPER E MIHO PA PAPA

DUN'E LOKE E MERECE

Galaxy Tab S6 Lite



~~*Afl. 842,-~~

▶ ***Afl. 499,-**

Galaxy Tablet A9+



~~*Afl. 997,-~~

▶ ***Afl. 599,-**

TCL Tablet US TAB 10



~~*Afl. 470,-~~

▶ ***Afl. 299,-**



SETAR

setar.aw | Teleshops

* Oferta ta valido te cu 14 di juni 2025, na tur Teleshop, tanten cu tin den stock.

Awe Diabierna dia 13

Papiando di Triscaidecafobia y e miedo di number 13

ORANJESTAD (AAN): Diabierna. Tambe tin Diabierna 13. Un mezcla cu pa algun hende ta fatal. E ta trece miedo, y ta wordo considera pa hopi cultura como un dia di malasuerte. Un dia, pa esnan cu ta teme tur cos, di tragedia, morto, desolacion. Pero di berdad tin prueba di tur esaki? Ta socede di berdad mas acto negativo riba e fecha aki? Pa ciencia, no. No ta existi ningun prueba. E ta un fecha manera cualkier otro, pero e temor cu e ta trece ta bin di hopi tempo pasa. Cientificonan ta confirma cu for di nan punto di bista, nan no sa pakico dia 13 ta wordo asocia cu Diabierna, pasobra, dependiendo di e cultura, 13 mas bien ta un dia di suerte pa hudiunan, of no tin ningun nificacion pa Cristiannan of e cultura Chines. Pa loke ta Diabierna, esaki ta coincide cu e dia den cual Cristiannan ta kere cu HesuCristo a muri, y pa otro culturanan e ta un

dia di suerte.

E creencia negativo kizas lo por bin di un sucedido cu a keda registra riba 13 di October 1307. Riba e fecha ey, e riddernan Templar a wordo persigui door di Santo Inquisicion na Francia, bao di e pensamiento cu nan a reuni pa haci celebracionnan pagano, practica celebracion cu no tin di haber cu e pensamiento comun, y actividadnan homosexual.

E riddernan Templar a wordo asesina y kima riba monton di palo na candela. Algun di nan a logra huy, y a hiba cu nan diferente secreto cu ta ser pensa cu asina a duna fundamento na sociedadnan secreto manera Masonnan y Rosacruznan. Number 13 ta wordo considera como un mala suerte pa otro motibonan cu a marca historia di humanidad.

Catoliconan ta relaciona esaki cu Invitado 13 di e Ultimo Cena di Hesus.



Capitulo 13 di Apocalipsis ta papia di e anti Cristo y e bestia. Ademas, e mesun number ta referi na un di e angelnan di morto. Pues 13 no ta goza di un bon reputacion. Na 1907, Thomas William Lawson a publica su buki 'Friday the 13th' como un gambler ventahoso kende a tuma ventaha di supersticion pa gana Stock Market.

E buki a reforza e vinculo. Y pelicularnan di decadanan recien a aumenta e temor di esnan cu ta kere den malasuerte y supersticion. Temornan cu no a wordo sosteni door di estadistica, pero sin ignora cu Diabierna 13 tambe tabatin sucesonan tragico. "Ningun data ta existi y lo no existi tampoco pa confirma cu 13 ta un number di malasuerte," ta loke Igor Radun di grupo di Human Factors of Safe Behaviors na University of Helsinki, a bisa den un nota pa LiveScience.

Tin estudio cu ta relaciona supersticion cu cambio di comportamiento, y esey lo por splica, via sugerencia, algun situacion di malasuerte. "No tin motibo pa kere cu cualkier number tin suerte of ta di malasuerte," Radun a bisa.

E fobia tin un number: E fobia di number 13 y Diabierna 13 especificamente, ta ser yama 'Triscaidecafobia'. Esaki ta e palabra corecto pa e fobia di number diestres.

Ademas, e hendenan cu ta sinti un miedo irracional di Diabierna 13, cu ta forza

nan pa modifica nan comportamiento normal, ta sufriendo di 'Friggatriscadecafobia'. E palabra ta bin di Griego (di e union di "Diabierna", "diestres" y "miedo") y segun data di Center for Stress Management and Phobia Institute na Merca, entre 17 y 21 miyon Mericano ta sufri di dje. Ademas, e Association for Psychological Science na Merca, ta indica cu e fobia aki ta afecta hasta Stock Market, cu ta slow down riba un dia manera awe pasobra algun agente

financiero ta evita di haci transaccion importante. Hasta na Bollywood na India, estreno di pelicularnan nobo ta wordo posponi pa sobra nan ta pensa cu si bo lanza un pelicula nobo riba Diabierna 13, cu e lo bay afecta ganashi negativamente. Pero nada di esaki no tin ningun base!

No obstante, como cu no tin ningun estudio cu ta relaciona anshamento cu hendenan ta sufri riba un dia manera awe cu e accidentnan di trafico, Igor Radun ta recomenda esnan cu tin anshamento serio pa nan keda cas y no bay stuur auto. "Lamentablemente mayoria di estudio riba Diabierna 13 y e number 13 ta enfoca solamente riba dato estadistico, sin establece un lazo direct entre supersticion y comportacion di e persona," Radun ta admiti.

Di tur forma, awe ta Diabierna 13. Spera boso pasa un dia excelente.

Johannes a gana bon placa cu sorteo di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): E wegá di Zodiac ta facil pa hunga, pero tin biaha bo kier djis pa e computer mes escoge e nummernan pa bo. Esey ta loke Johannes a haci, y el a pidi su ticketnan loco.

El a bira feliz pa mira cu e nummernan di e ticket loco a sali! Pesey riba Dialuna el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio.

Aki nan a revisa su ticket pa check si el a pone su firma y nummernan di banco. Ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Johannes a gana 12.500 Florin cu wegá di Zodiac.

Asina a cuminza transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Johannes a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Lucky Bonsai Lottery.



De Minister van Algemene Zaken is voornemens in het openbaar aan te besteden, het project:

"Herinrichting parkeerplaats van het DRH complex te L.G. Smith Blvd."
Volgens bestek D.O.W. nr. 04 dj. 2025

Korte omschrijving van het werk:

Het werk bestaat uit:

- Frezen van de bestaande asfalt;
- Uitbreiding van de parkeerplaats;
- Verlichting (straat) aanbrengen;
- Leveren en aanbrengen verkeersborden en parkeerbelijning.

Uitvoeringstermijn: **40 werkbare werkdagen** na datum van aanvang inclusief bestelling tijd.

Het bestek is vanaf **13 juni 2025** verkrijgbaar bij D.O.W. tegen betaling van **Afl. 350,00.**

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De Openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **13 juni 2025** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **16 juni 2025** om 10.00 vm te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **18 juni 2025**.

De Openbare aanbesteding vindt plaats op **25 juni 2024** om 11.00 vm op het kantoor van de Directeur van de Dienst van Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba. (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3. De staat van eenheidspreizen voor verrekening van meer- en minderwerken.
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Parlamentario Muzaninn Wever desea pa Elmar reduci tarifa pa cunukeronan

• *Y tur esnan cu ta desaroya sector primario*

ORANJESTAD (AAN) Muzaninn Wever, Parlamentario di Fraccion di Partido FUTURO, presidente di e Comision Fiho di Sector Primario, a expresa cu tin hopi reto den e sector aki, pasobra ta algo nobo cu e ultimo añanan ta tratando di desaroya pa Pais Aruba.

El a señala cu ya caba for di Gabinete anterior, Minister Wever a cuminsa cu e trayecto aki pa trece innovacion riba e tereno aki cuminsa move. “El a trece plannan concreto pa

por desaroya esaki hopi mas, pa nos. Retonan ta hopi, pasobra ora bo nunca a atende cu e cosnan aki, pa hopi aña, uno pasobra tereno ainda ta un issue, costo pa paga pa esaki, mi sa cu tabata tin acuerdonan hunto cu WEB Aruba NV pa haci awa hopi mas economico pa e cunukeronan, y esnan cu ta atende cu e sector aki”, Parlamentario Muzaninn Wever a señala. Wever a subraya cu un reto ainda ta keda e asunto di coriente. Esaki ta algo cu mester resolve pasobra

Elmar ta un compania cu pueblo ta doño di dje, y e mester ta un compania cu ta sirbi pueblo y no cu pueblo mester gasta placa pa e keda existi.

“Cu tur respet, e ta algo cu nos ta wak cu tecnologia ta cambiando, ma tin otro interesnan no solamente di parti di pueblo, pero ecologicamente pa nos medio ambiente, cu un compania estatal mester cambia cu tempo. Mi ta bay urgi gobierno tambe pa bay papia cu NV Elmar, pasobra e tin cu move cu tempo, y per-



miti cu pueblo ta beneficia di nos solo, pues amplia e posibilidad cu pueblo por tin panel solar, y cu e cunukeronan y hendenan cu ta traha den e sector primario tambe por desaroya esaki. Esakinan ta cosnan cu nos kier pa gobierno tambe papia cu NV Elmar pa reduci tarifa pa nan”, Parlamentario Muzaninn Wever a subraya.

Participa na “Ban Wiki!” — Un encuentro educativo di Wikipedia riba Aruba



ORANJESTAD (AAN): Abo ta interesa den con Wikipedia ta funciona? Bo kier yuda pa muestra cultura, historia y idioma di Aruba na mundo? Uni cu nos den “Ban Wiki!”. E proximo edicion ta tuma luga diaranson, 18 di juni, di 5:00 PM te 7:00 PM na Biblioteca Nacional Aruba.

E edicion aki ta enfoca riba tema di emancipacion, bou di guia di investigado cultural Dr. Luc Alofs, cu lo comparti su conocimiento y sostiene participantenan mehora contenido historico riba Wikipedia. E tayer aki lo wordo hasi na Papiamento y Ingles.

Ban hunto explora Wikipedia. Siña con pa crea y mehora articulo riba Wikipedia, traduci contenido na Papiamento (AW) of otro idioma y subi imagen. Esaki ta un oportunidad pa siña cos nobo, conecta cu otro hende y contribui activamente na conocimiento liber.

Ta necesario pa registra bo participacion pa nos por guia e proceso y prepara materialnan. Inscribi pa medio di nos pagina principal: Wikipedia na Aruba, unda tin mas informacion di nos proximo encuentro tambe referencia, fuente y literatura relevante.

Trece bo laptop of uza un computer di Biblioteca. Lo tin algo pa refresca durante e tayer. Laga nos hunto explora nos pasado y skirbi futuro. Ta conta riba bo presencia, Ban Wiki.



MAS ORA DEDICA NA SIRBI'BO MIHO

Nos ta hopi contento di por ofrece nos clientela mas acceso na asistencia bancario.

Diasabra awo nos lo habri nos SANTA CRUZ BRANCH pa asina sirbi'bo miho.

SANTA CRUZ BRANCH

Diasabra 14 di juni, 2025 | 9:00 AM te cu 1:00 PM

Exclusivamente pa servicionan di prestamo y mantencion di cuenta, tarheta, PIN, cambia adres etc.

Sea ta pa conseho financiero personal of pa haci un pregunta, nos expertonan lo t'ey pa atende'bo.

No lo tin servicionan di cahero.

Ban topa pa nos combersa.

Si acaso bo kier haci un cita, por fabor tuma contacto cu nos.

Minister Dowers a reuni cu Minister di Husticia Hulandes David van Weel

ORANJESTAD (AAN): Minister di Husticia di Aruba, mr. drs. Arthur Dowers, durante su bishita oficial na Hulanda, a tene un reunion constructivo cu su homologo di Hulanda, Minister di Husticia David van Weel. E encuentro ta parti di e esfuersonan continuo di Gabinete AVP-Futuro pa fortifica cooperacion y sosten entre Aruba y Hulanda den e area crucial



di husticia y seguridad.

Durante e reunion, a subraya e importancia di un **cooperacion solido y bon estableci entre Aruba y Hulanda**, un relacion cu ta basa riba respet mutuo y compromiso pa enfrenta desafionan comun riba tereno di ley y orden publico.

Minister van Weel a **elogia e decision y esfuerso di Minister Dowers**, cu den un corto tempo despues di su nombramento, a pone prioridad riba e laso institucional entre Aruba y Hulanda. Temanan importante cu a trata durante e dialogo ta inclui:

Crimen cibernetico (cybercrime), un menasa creciente cu ta pidi un enfoke coordina y actualisa.

Problemanan relaciona cu droga, cu impacto tanto den seguridad regional como interno.

Intercambio structural di informacion valioso, pa fortalece investigacion y maneho di casonan di delincuencia.

Falta di personal den Landsrecherche, un punto di preocupacion cu ta pidi atencion urgente.

E rol y input di RST (Recherche Samenwerkingsteam) como un pilar esencial den lucha contra crimen organisa.

Minister Dowers a enfatisa cu e cooperacion continuo cu Hulanda ta di suma importancia pa fortalece e capacidad institucional di Aruba, y cu e ta compromete pa sigui busca solucion conhunto pa e desafionan cu nos ta enfrenta.

E reunion ta un paso mas den e rumbo pa fortifica e laso regional y pa garantiza un sistema di husticia mas eficiente, confiabel y resistente contra menasanan den e mundo moderno aki.

E Bon Noticia

Tur sorto di anticonceptivonan ta pikanan condenabel pa fierno

Skirbi pa: Seferino Tromp

Dicon na scolnan nan ta duna les tocante uso di anticonceptivonan pa no sali na estado? Nan ta sinja na scol cu e periodo den di hende muher no ta safe mas y nan ta sinja e hubentudnan tocante safe sex. Esey ta un berguensa di mira, cu nan ta promove algo cu no ta un educacion Cristian, cu no ta bini di Dios. Ta ki sorto di ehempel y educacion esey ta? Si na Hulanda of na otro paisnan, nan ta sinja e hubentudnan tocante inmoralidad y di loke ta prohibi pa Dios, esey ta nan cuenta y asunto, pero nos mester compronde bon, cu nos hendenan aki na Aruba ta hendenan Cristian cu ta biba y cumpli cu e palabranan di Dios.

Bosonan ta promove mas libertinahe sexual den nos hubentudnan. Educacion sexual mester ta basa segun Dios Su boluntad y segun di un bida Cristian. Mester sinja nos hubentudnan cu e sexualidad mester sosode solamente den e sacramento di matrimonio, na unda Dios ta uni e pareha den un solo curpa, pa e pareha por haci nan relacion sexual pa lanta famia. Lesa Bijbel Marko 10:6-9, na unda Cristo-Hesus ta bisa: "Na principio di creacion, Dios a traha homber y muher, pesey e homber lo laga su tata y su mama, pa e uni cu su muher y nan dos lo bira un solo curpa." Den un solo curpa ta significa, casamento den e Sacramento di Matrimonio di Dios den Misa, pa medio di un Pastoor y dos testigo.

Bosonan mester compronde bon cla, cu tur relacion sexualnan pafor di e Sacramento di Matrimonio, ta pikanan condenabel pa Dios den fierno, lesa Bijbel Corinthionan 6: 9-10, na unda e almanan den libertinahe sexual ta bay fierno. Den temponan di antes, hendenan Cristian no conoce nada tocante anticonceptivonan. Bijbel ta considera e yiunan manera don di Dios. (Genesis 4: 1; 33: 5). Yiunan ta herencia di Dios (Salmo 127: 3-5). Yuinan ta bendicion di Dios (Lucas 1: 42).

Dios ta bendiciona e muhernan esteril cu yiunan (Salmo 113: 9; Genesis 21: 1-3; 25: 21-22). Dios ta forma e yiunan den seno materno di e mama (Salmo 139: 13-16). Dios conoce e yiunan prome cu nan nace (Jeremias 1: 5; Galatanan 1: 15). Usamento di anticonceptivonan, ta contra di Dios Tata Su procreacion humano. No ta pa hende dicidi esey y ni pa husga tocante di bida humano, pasobra ta Dios Tata ta E Autor di bida y no hende. Lesa den Bijbel Genesis 38: 6-10, na unda Dios Tata a condena Onan na morto, pasobra Onan tabata benta su spermanan afo pa no laga su senjora sali na estado. Asina tambe Dios ta condena den fierno tur esnan cu ta usa anticonceptivonan y tambe na e hombernan cu ta haci masturbacion y ta benta nan sperma afo, hombernan cu ta usa condom pa benta nan sperma afo. Muhernan cu ta usa pildonan, cu ta opera, cu ta konopa, cu ta usa spiral pa no haya yiu y esnan cu ta haci abortus. Tur esakinan ta pikanan condenabel pa fierno. Na anja 1968 Papa Juan Pablo VI, den su relato Ecclesiastico, "The Human Life, Iglesia Catolico ta condena tur sorto di anticonceptivonan cu ta stroba e ser humano di ser forma den existencia".

Na aña 1984, 23 Juli Papa Juan Pablo II na su descurso a firma: "Cu Iglesia Catolico ta para ariba ensejansa, cu ta prohibi tur sorto di anticonceptivonan cu ta strobe Dios su procreacion humano". Dios Tata a traha hende muher pa planea famia den matrimonio, pesey hende muhernan tin nan ciclo y nan periode cu ta e dianan di fertilidad, e dianan di infertilidad y dianan di menstruacion. Hende muher ta planea nan famia den e ciclo y den e periode y no den e anticonceptivonan cu ta bini di diabel. E diabel kier pa hende sera porta pa Dios Su procreacion, e diabel kier pa hende homber benta nan sperma afo, e diabel kier pa por tin mas libertinahe sexual di fornicacion pa fierno. E diabel kier pa bo usa su anticonceptivonan pa bo ser condena den fierno mescos cu Onan cu a benta su sperma afo y a stroba e ser humano di ser forma den existencia. Pesey, tur esnan cu ta stroba Dios Su Autor di bida, nan ta ser condena pa fierno, pasobra ningun hende no por sera porta pa Dios Tata. Tur sorto di anticonceptivonan ta bini di e companianan den organisacionnan satanico na mundo. Na esnan responsabel, no desvia nos hubentudnan den perdicion

Special

Dia di Tata

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen

Dia di tata
No ta pa bebe pata pata
Dia di tata
Ta pa reflecciona
Y evalua
Kico e por hasi mihor
Na bienestar di su famia



Duna mas bon ehempel
Y crusa e drempel
Spiritual cu oracion
Duna su Tata celestial
Danki pa tur cos bon

Dia di tata cu mas
Atencion y tempo pa famia
Comparti den alegria
Realisa cu yiunan lo crece
Y laga e neishi hogar un dia

Respet di yui pa su tata
Y di tata pa su yiu
Ta algo cu no ta imposibel
Ta algo cu por logra cu fe
Demonstra na bo tata
Cu bo ta stim'e

No awe so pero tur dia
Di mainta ora solo briya
Te anochi ora e baha
Su trabaonan incansabel
Su bon ehempelnan
Notabel y impagabel

Di mi curason poetico
Pabien na tatanan unico
Sigui educa y forma sernan
Responsabel cu respet
Sernan precioso, ehemplar y victorioso

Ruthy 'Lady Ruth',
Antesala pa Dia di Tata
Manda for di Nederland.

Hof a baha castigo den caso di tiramento pafo di Olde Molen



ORANJESTAD (AAN): Diaranson merdia, Hof di Corte Superior, a baha e castigo di 9 aña di prison te na 5 aña di prison pa e acusado homber D.F.

Dia 20 September 2024, Hues di Corte den Promer Instancia a haya D.F. culpabel di intento di mata riba 21 Januari 2024 y a conden'e na 9 aña di prison.

Ta asina cu D.F. ta un cantante rapper bibando na Rotterdam, Hulanda y a bin Aruba pa canta. Dia 21 Januari 2024 den oranan di anochi tabatin un tiramento dilanti e parkinglot di Olde Molen. Via camara di seguridad a mira D.F. ta haci movecionnan sospechoso y hasta ta mira vlam di candela ora cu a haci tironan riba un Nissan March. Den e March tabata e hombernan V.E. y M.E., kendenan a sufri rasca di bala.

Hof a baha castigo: Ta asina cu for di dia di e sentencia, D.F. no tabata di acuerdo y a apela. D.F. ta para riba cu ningun momento el a tira.

Hof, via video conference a dicta sentencia. E tres miembronan di Hof tabata den un sala di Corte na Curacao, mientras cu via di un pantaya grandi den sala di Corte na Aruba, por mira nan. Hof a bisa cu e ta haya legalmente proba cu D.F. ta culpabel di intento di mata riba 21 Januari 2024. Hof ta haya cu D.F. a tira riba un auto den cual tabata e hombernan V.E. y M.E. E balanan a dal den e auto, kibra windshield y rasca e dos personanan.

Hof a bisa cu mescos cu Hues di Corte den Promer Instancia, no ta kere den declaracion di D.F. cu tin un set up pa e ta sera den prison. Na opinion di Hof, e imagennan di video ta muestra otro cu loke D.F. ta declara.

Hof a conclui cu D.F. a los diferente tiro riba e auto March. Bala a dal den e auto y un otro auto.

Pa cu e castigo, Hof a bisa cu ta tene cuenta cu ta na un lugar publico a tira y otro hendenan por a resulta herida. Hof a tene cuenta cu orientacion di sentencianan di casonan di tiramento di Corte Superior y ta haya cu e castigo ta mucho halto. Hof a baha e castigo di 9 pa 5 aña.

Gregory Fun-A-Fat: Durante e reunion na Parlamento un proposicion tocante e parti di ELMAR a wordo treci dilanti



ORANJESTAD (AAN)—Den entrevista cu DIARIO, señor Gregory Fun-A-Fat, comerciante di e sector agrario, a duna di conoce den entrevista cu DIARIO, cu durante e presentacion na Parlamento, un proposicion a wordo treci dilanti. Esaki ta especificamente tocante e parti di NV Elmar, y e ta spera cu enberdad, Parlamento por haci algo, pasobra na final di dia nan ta traha pa comunidad.

“Berdad nos ta comerciante, pero na fin di dia nos mester cooperacion. Y si minister no por pone presion riba un compania di pueblo, mi ta kere e ora ey nos ta un tiki leu foi cas”, Fun-A-Fat a expresa.

El a expresa cu enberdad WEB a duna su parti, y e ta trahando bon, y aworaki nan mester acentua riba electrici-

dad, pasobra tur parti cu bo bay, e parti di tecnologia ta fundamental

“Of, mester cambia e leynan pa duna e oportunidad di haci panel solar un opcion pa agricultura. E minister cu mester tuma accion, ta esun encarga cu infraestructura, pasobra na fin di dia, den nos contrato cu nos tin actualmente ta duna bo e derecho pa cinco aña cu mi ta haya no ta al caso, pasobra si bo haci un inversion di un suma grandi, den cinco aña bo no ta sak’e bek, pues nos a puntra pa minimo 20 aña”, Fun A-Fat- a señala.

El a agrega cu por pone un clausula si nan no ta haci uso di dje por trek e bek, y no mester traha bouw. “Un green house ta un bouw; si bo kier bin cu certificacionnan mester tin cierto facilidadnan,

por ehemplo den e lugar no tin baño, y mester por duna e oportunidad pa haci’e. Aworaki nos ta trahando pero cu hopi problema, vooral si nos ta wak e parti laboral, pasobra no nos por cumpli cu hopi aspecto laboral cu ta wordo existi”, Gregory Fun-A-Fat a subraya.

Esaki ta parti di e cinco puntonan cu e comerciantenan di e sector primario a presenta na Parlamento. El a bisa cu afortunadamente Minister Wever tabata presente. “A wordo bisa duidelijk den Parlamento, cu cada dos luna ta yama e minister aden, pa tuma nota, pero esnan di e sector agrario lo sigui pone presion pasobra nan ta esnan cu ta sinti’e, nan ta esnan cu ta produci. Asina Gregory Fun-A-Fat a conclui.

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diabierna 13 Juni 2025



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
8:15 am	M.A.d.M.	Sentencia den su caso.
8:30 am	H.J.W.	Sospechoso W. ta presenta dilanti Hues como cu e ta wordo acusa di abuso sexual di un persona menor di edad entre 2015 y 2018.
10:30 am	U.G.M.	Sospechoso M. ta wordo acusa di posesion di cocaina riba 10 di December 2024.
11:15 am	R.R.A.M.	Sospechoso A.M. ta wordo acusa di a viola ley di droga na December 2023.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diabierna 13 Juni 2025

den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Columna E Sembrado



Diabierna 13 juni. Di dies siman den tempo ordinario aña 2025. Ciclo C.
San Antonio di Padua, Sacerdote y doctor di Iglesia

Calendario Liturgico

Lectura: 2Corintionan 4,7-15;

Salmo: 116;

Evangelio: Mateo 5, 27-32;

Ma Ami ta bisa boso: 'Ken cu divorcia su señora, si no ta pa motibo di inmoralidad sexual, ta pone su señora comete adulterio, si e señora casa atrobe. Es cu casa cu e señora divorcia tambe ta comete adulterio.' Mateo 5,32

Cu e enseñansa aki Hesus a restablece e inseparabilidad absoluto di matrimonio. Hesus kier a mostra cu no mester wak solamente e 'letter' di e mandamento: "No comete adulterio" pero E kier pa hende busca pa comprende e motibo tras di e mandamento, esta e ideal di Dios di e amor y fieldad entre dos persona cu ta den un convenio cu otro. Y no mara na otro pa medio di un contract cu por ser kibra ora condicionnan ya no ta faborabel mas pa un of tur dos hende. Pasobra mescos cu Dios a sera un convenio cu su pueblo y E ta semper fiel na su promesa, asina Dios kier pa hende biba nan matrimonio tambe esta cu honestidad, transparencia y castidad pa cu otro. Iglesia for di su principio a siña su fielnan esaki tambe, paso Iglesia ta comprende e berdad inviolable aki. Cu matrimonio no a wordo institui of restablece door di hende pero door di Dios. Y loke Dios a uni, no laga nada separa!

Oracion: Dios di amor y fieldad, yuda parehanan casa trata otro cu respet y afecion. Duna nan e gracia pa dedica tur dia di nobo nan curason, nan tempo y energia pa cultiva e amor mutuo pa e por florece y dura pa semper. Amen.

Grupo CentroPastoral

> SUDOKU <

Conceptis Sudoku

By Dave Green

3								7
			8		2			
2			4	7	1			5
	5	4				7	3	
		1				6		
	2	6				5	1	
5			1	2	6			4
			7		9			
4								1

Difficulty Level ★★

12/13

HARI UN TIKI

E mucha homber a bisa su mucha muher "Mi dushi, ora nos casa mi ta hiba bo Isla Canaria".

Y e mucha muher a bise "Hopi dushi, y ora nos cumpli 15 aña casa?"

E mucha homber a conteste "E ora mi ta bay busca bo".

BUSCA PALABRA

DIVISION

X D K B E V G H L U R D D O Z F F T T L
T N W R Z S K O Y J K O D C L Q M I J R
I P M I U F L Y O T V N W H N X N L S Z
I G H J Q S Q Z J I A V I Z E S K V O G
S I N D I C A L T G E E C J T J U R P I
L L C N A N R E N T R A P I K P E A Z V
G A J E B B H U E I G I G W W S G L K L
Z O E B Y B H C A D X A F G P C E F D S
E Z T X O V R A I J C F E O J O Y I K W
X L Z A P P R E S I D E N T E M E A A Q
Q F A E C L X K O A A S D D B U F N M L
W P Z B Q I O N B Z A D M H K N O K T N
U E H L O Q D S Z B B Y J O J I T S O V
N N Q Y T R Q N I W D X L H C C Z I C T
S O H C U I A L I O V Q U N O A C T E I
L M I B G D I R B S N E U T I C O O T K
R Q T C E D B V W J G F A O E I T G V W
F E L B A S N O P S E R I L R O X U N R
P C P D K R T N O E S S E L L N L E Q S
V J J U F L E C O R U P C I O N N L N E
R L Q H B R T P K J W Z J L E Y Z H I H
T P F V B L T M S W U E X R V H D L E Y
S V W O V X I E C E Y P A K W Z C S T C
U P U O U N S C I Z S B U Q Y N K P K Z
T P N R Z E I S A D L E G V F O G P W W
N O I C A U T I S E I B D S Z W X K X E
X T W C T B A X Q W C S M Y B L G N Z X
T B B F F X F T S L Z J B E K C B C Z H
A M C E Y S T W U X N Q B U P V G A L D
R H J O U H J H V B N O Y M S M K O O X

COMUNICACION

ELABORA

FUNCIONA

IRESPONSABLE

PRESIDENTE

SINDICAL

SUBSIDIE

COMUNICACION

ELABORA

FUNCIONA

IRESPONSABLE

PRESIDENTE

SINDICAL

SUBSIDIE

DESESPERACION

EXPLOSION

INSTIGACION

PARTNERNAN

RESPONSABILIDAD

SITUACION

Answer to previous puzzle

7	2	4	9	3	1	6	8	5
9	6	3	4	8	5	2	1	7
8	1	5	2	6	7	4	3	9
1	5	9	6	7	4	3	2	8
4	3	7	1	2	8	9	5	6
2	8	6	3	5	9	1	7	4
5	4	2	8	9	3	7	6	1
6	7	1	5	4	2	8	9	3
3	9	8	7	1	6	5	4	2

Difficulty Level ★

12/12

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Gregory Fun-A-Fat:

Comerciantenan di e sector di agricultura a duna un presentacion na Parlamento

ORANJESTAD (AAN) – Despues cu na April ultimo, nan a reuni cu Minister di Sector Primario, Geoffrey Wever, e comerciantenan cu ta bezig cu e mundo di agricultura a dicidi di presenta na Parlamento. Asina Gregory Fun-A-Fat a duna di conoce den entrevista cu Matutino DIARIO.

Fun-A-Fat a expresa cu ta importante pa Parlamentarionan tambe comprende tambe, ora ta papia di pilar economico nobo, e dificultadnan cu e agricultornan ta pasa aden.

“No ta solamente ora nos ta wak cu un cos ta bay bon y nos ta bisa cu tur cos ta cla pa nos bay dilanti. E ora ey, na April mi a topa cu e presidente di e Comision di Sector Primario, y e ora ey nos a haya e oportunidad di presenta, conhuntamente, cu e otro stakeholders, e dñan den Parlamento”, Fun-A-Fat a indica.

El a sigui splica

cu e average y tur cos a bay hopi bon, y e presentacionnan cu e minister a trece dilanti ta na termino largo, y su vision ta pa ta bon. Santa Rosa tambe a haci un bon trabao, y Fun-A-Fat ta haya cu loke LVV ta haciendo ta di aplaudi.

“Pero tambe nos a presenta e dificultadnan y nos a pone riba papel cinco punto cu nos ta haya importante aworaki pa enfoca riba dje, p’asina nos, no solamente presenta, pero pone un tiki presion tambe cu nos mester nan yudanza; y Parlamento ta na un nivel mas halto cu mi ta kere nan mester ta al tanto”, Gregory Fun-A-Fat a señala.

Fun-A-Fat ta considera cu Minister Wever a haci un bon trabao pa introduci hydrophone, y aworaki tambe por wak cu tin un “Agri-innovation park” y tur e cosnan aki ta bon, pero pa bisa cu sector primario ta bira un pilar economico na 2026,



Fun-A-Fat ta mir’e difícil.

“Mi ta bisa esaki no pasobra ami no ta wak e, pero wak unda nos ta awe. Wak cuanto dificultad.

A wordo bisa duidelijk cu tin cosnan cu ta fo’i di man di e Minister ey précis. Dus, mi ta kere cu conhuntamente nos por traha pero 2026 ta difícil pa mi bisa cu e ta un eco-

nomia caba. Mi ta kere si, nos ta den bon caminda di kico ta wordo haci, pero nos no tey ainda, si”, Gregory Fun-A-Fat a reitera.

El a subraya cu e ta kere cu e colaboracion entre e islanan ta importante. “Pasobra nos tur ta biba den un isla cu tin cosnan similar, pero e dificultadnan ta keda. Nos tur sa cu: 1) e transporte

entre e islanan ta caro; 2) no tur ora nos ta gusta comparti informacion. Y, mi ta kere cu cosnan asina, cu e reunionnan cu a presenta, bo ta bisa mas y mas ‘ok, ban hacie’.

Pero esey, atrobe, ta riba un base di LVV y ainda e no ta riba e base di e comerciantenan”, Gregory Fun A-Fat-representante di e gremio di agricultura, a vocifera.

Fraccion di MEP ta expresa preocupacion tocante presion politico di fraccion di AVP riba Ministerio Publico

ORANJESTAD (AAN): Fraccion di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) a manda awe un carta formal na Presidente di Parlamento di Aruba, den cual nos ta expresa nos preocupacion grandi tocante un comunicado di prensa sali pa fraccion di AVP dia 12 di juni 2025.

Den e comunicado aki, AVP ta hasi un “yamada formal” na Ministerio Publico pa e investigacion penal contra nan colega Mike de Meza wordo lanta “di un manera rapido, transparente y honesto.”

Fraccion di MEP ta considera e tipo di expresion aki como un metemento indebido den e trabou independiente di un organo

vital den nos estado di derecho.

“Principio di separacion di poder (Trias Politica) no ta opcional, sino

esencial pa un democracia funciona,” segun lider di fraccion Evelyn Wever-Croes. “Nos como Parlamento mester percura cu

no ta pone presion politico riba Ministerio Publico, pa proteha e confiansa di pueblo den nos sistema di husticia.

Fraccion di MEP ta considera e expresion di AVP como no solamente inapropia, sino tambe dañino pa e imagen y integridad di e Parlamento di Aruba.

Den e carta, Fraccion di MEP ta pidi na Presidente pa trece e asunto aki na atencion di e lider di fraccion di AVP, pa laga cla cu metemento politico den proceso hudicial no por ta permiti.

“Ta nos deber como Parlamento pa ta para ariba di politica partidista ora cu ta trata di e fundamento di nos estado di derecho,” segun Wever-Croes. “Esey mes ta loke pueblo Arubano ta spera di nos y nan tin rason.”



Gobierno di Aruba a reuni cu Embahador di Filipinas pa Reino Hulandes

ORANJESTAD (AAN): Diaranson, Prome Minister di Aruba, mr. Mike Eman, a tene un reunion importante cu Embahador di Filipinas pa Reino Hulandes, sr. Jose Eduardo Malaya III, hunto cu Consul di Filipinas pa Aruba, sra. Amy Henriquez-Mendez y Vice Consul di Filipinas na Holanda Crystal Gale Dampil.

Ademas Minister di Salubridad Publico drs. Mervin Wyatt-Ras,

(Distincion di Oro) den Orden di Sikatuna for di Presidente Gloria Arroyo, y e rango di **Dakilang Kamanong (Grand Cross)** den Orden di Mabini (Gawad Mabini) na 2016 for di Presidente Benigno Aquino III. Na 1995, Embahador Malaya a ricibi dos Rekonocemento Presidencial, un for di Presidente Fidel V. Ramos y un otro for di Presidente Arroyo na 2010.

Vice-Consul



tambe a reuni cu Embahador Malaya y su delegacion y a hiba un combersacion ameno den cual a enfoca riba e impacto di e colonia Filipino riba Aruba.

Embahador Malaya a inicia su carera diplomatico na Hulanda dia 7 di april 2021, despues cu el a presenta su carta di acreditacion na Su Excelencia Rey Willem Alexander. Prome cu esey, Embahador Malaya a sirbi como Deputy Minister of Foreign Affairs di Filipinas y tambe como Director-General for Treaties and Legal Affairs. Entre 2011 y 2017, el a ocupa e puesto di Embahador di Filipinas na Malaysia.

Na 2010, Embahador Malaya a ricibi e rango di **Datu**

Crystal Gale Dampil desde april 2025 ta "Third Secretary and Vice Consul" na Embahada di Filipinas na Den Haag. Prome cu esaki, Vice Consul Dampil tabata den mesun funcion pero estableci na China y entre 2018 y 2021 a ocupa e puesto di Legal Officer y despues Principal Assistant na e oficina di Treaties and Legal Affairs di Gobierno di Filipinas.



Durante di e reunion, nan a pone enfasis riba e laso fuerte y duradero cu ta existi entre Aruba y Filipinas ya pa hopi aña. Tambe a papia riba e comunidad Filipino estableci na Aruba, cu ta conta cu mas o menos 5000 persona, y cu ta forma un parti vital

den e desaroyo social y economico di nos pais. E comunidad Filipino na Aruba tin un rol vital den e sector di cuido y hospitalidad, cual tanto Prome Minister como Minister di Salubridad Publico a comparti durante e encuentro cu e Embahador.

E reunionnan a sirbi como un paso firme pa sigui fortifica e relacion bilateral pero tambe e relacion diplomatico entre Aruba y Filipinas. Na final di e encuentro, a tuma luga un intercambio di regalo tipico di cada Pais.



Un total di 92 remedi considera adictivo no a bolbe riba e lista positivo

Minister di Salubridad Publico ta splica riba e situacion di e Lista Positivo di AZV

ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta, Minister di Salubridad Publico drs. Mervin Wyatt-Ras, a duna un splicacion detaya relaciona cu e lista positivo di AZV cu ultimamente ta den discusion.

El a bisa cu tabata hustamente e Gobierno anterior y ex-Minister di Salubridad Dangui Oduber, cu a haci un recorte sin escrupulo riba e lista positivo cu AZV ta cubri na momento cu un pashent ta haya esaki receta via di dokter.

Esaki a trece un situacion amargo cerca un cantidad grandi di pashent na momento cu nan ta haya receta di dokter pero ta haya nan confronta cu recibo pa paga na Botica pa por haya e remedinan aki.

Ta ironico pa wak cu hustamente a autornan di e recorte inhumano aki ta esnan cu ta yena media cu informacion no corecto cu ta crea confusion cerca comunidad.

Apenas despues di 1 luna den Gobernacion,



Gabinete AVP-Futuro, a tuma e decision pa duna comunidad su remedinan bek. Gobierno a sinta cu AZV y Adviescommissie Geneesmiddelen Aruba pa delibera riba cuanto remedi por pone bek riba e lista positivo. Asina

a pone 129 remedi bek riba e lista aki. Total 92 remedi no a bolbe riba e lista positivo mirando cu sea e compania farmaceutico mundialmente a stop di traha esakinan of cu Adviescommissie Geneesmiddelen Aruba ta

considera esakinan como remedinan adictivo pa por ehempel drumi. Den cuadro di e maneho preventivo, ta prudente pa ta cauteloso cu duna remedinan cu tin riesgo di adiccion, mirando cu esaki lo crea otro problemanan di

salud pa e pashentnan.

Ultimamente tin informacion eroneo cu tin varios persona cu ta haya recibo pa paga pa remedinan di drumi, siendo cu esakinan no ta kita oficialmente for di e lista positivo, mirando cu ta hibando discusion ainda riba esakinan cu e diferente instancianan.

Minister di Salubridad Publico Wyatt-Ras ta sigui den discusion cu Asociacion di Boticario, AZV y dunadornan di cuidu pa yega na cierto criteria y norma y unabes cu keda cla cu e consejo final, por tuma decision definitivo y publica esaki pa elimina cualkier speculation.

Minister Wyatt-Ras tin un compromiso fuerte pa fortifica cuidu medico na Aruba y duna cada ciudadano e cuidu digno cu e tin derecho riba dje. Cuidu medico di calidad ta un derecho fundamental di nos tur y esaki ta netamente e enfoque di Minister Wyatt-Ras.

Ministro a reuni cu Bond di Baseball y Softball Hulandes

ORANJESTAD (AAN): Minister Gerlien Croes a bishita Arubahuis pa cumpli cu su ronda di introduccion, comparti ideanan, pensamiento y fiha vision di e gabinete pa futuro.

E consulta entre Min-

ister y e personal di Gabinete tabata uno productivo pero tambe inspirativo, pa cual a gradici cada un pa nan esfuerso y trabou diario cu ta ser desplega.

Tambe a tuma luga un reunion valioso cu Berry

van Driel, kende ta di Koninklijke Nederlandse Baseball en Softball Bond, kende lo brinda apoyo tecnico pa impulsa e desaroyo di baseball y softball na Aruba, tanto den infraestructura como na formacion.



Minister Cicilia a representa Aruba na Conferencia di ILO y ta fortalece lazo laboral den Caribe

ORANJESTAD (AAN): E siman aki Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia ta na Geneve, Suisa pa atende e di shentidiestres edicion di e conferencia di International Labour Organization (ILO). Minister Cicilia ta experenciando algun dia pisa trabao, for di mainta trempa te atardi laat y tin ora hasta anochi.

Entre e serie di reunionnan na ILO, a topa cu e Minister di Labor di Trinidad and Tobago, Señor Leroy Baptiste. E reunion cu Minister Baptiste di Trinidad and Tobago ta den cuadro di un instituto di ILO cu ta estableci n'e dicho pais y ta representa gran parti di Caribe na ILO. Tin algun acuerdo firma, caminda Aruba tin

cu suministra informacion n'e instituto aki. E minister di Trinidad and Tobago a probecha e momento pa solicita n'e minister di labor di Aruba, pa splic'e riba su perspectiva pa cu e progreso laboral na Aruba.

Durante e encuentro entre e dos minister di labor, a enfoca pa crea mas conexon intensivo den Caribe p'asina sigura e posicion di nos trahadonan. E ministernan a identifica algun reto similar, manera scarsedad di labor y e maneho pa formalisa e status di e migrantenan.

Minister Baptiste a keda impresiona cu e vision di Aruba, tanto e plan pa cu energia alternativo como e maneho pa cu turismo y sin lubida e vision pa eleva e calidad di bida

di nos hendenan. Minister Cicilia a splic'e den detaye riba su vision di 'community-based tourism', caminda e fortuna di turismo

pocopoco lo yega den cada hogar na Aruba.

Na final di e encuentro, ambos diplomatico a reconoce e necesidad

di colaboracion y pa busca mas aliado strategico den Caribe. Minister Cicilia a subraya e idea pa exporta conocimiento pa cu e sector di turismo y di e forma ey yuda Trinidad and Tobago desaroya nan turismo den uno mucho mas floreciente.

Minister Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia a forma parti tambe di varios otro reunion caminda a toca e tema di: garantiza cu e empleadonan ta sigui contribui n'un economia formal na luga di informal. "Curason contento y carga cu conocimiento nos ta sigui cu labor importante pa nos dushi isla", asina Minister Cicilia a termina bisando.



Abuso organisacional of institucional

Skirbi pa: drs. Melva Croes-Yáñez

Abuso organisacional of institucional ta e maltrato/abuso di adulto mayor causa pa cuida of apoyo deficiente of inadecua, of practicanan sistematicamente deficiente cu ta afecta henter e ambiente di dicho cuida.

E ta tuma luga ora deseonan y necesidadnan di hende ta wordo sacrifica den area di e funcionamiento corecto di e grupo cu ta duna servicio y e organisacion.

Pakico esaki ta sosode?

Den un ambiente formal, e abuso organisacional of institucional ta mas probabel ora e personal:

- no tin e capacitacion adecuada
- ta mal supervisa
- no ta mal cu apoyo di gerencia
- tin abilidadnan di comunicacion deficiente
- ta forma parti di un cultura cera: por ehempel, un centro di cuida, unda por ehempel ideanan nobo, bishita, maneho den cuida, of otro aspectonan ta hunga un rol.
- Unda participacion profesional ta wordo silenciosa.
- Abuso organisacional of institucional por consisti di mas cu un abusador, y tambe por consisti di varios hende

cu ta experiencia e mesun clase di abuso: por ehempel, delito di odio contra un grupo specifico of varios famia cu ta maltrata un persona dependiente di dje pa, por ehempel, cuida, etc.

Ehempel di abuso organisacional of institucional.

Esakinan por inclui:

- Falta di respet of apoyo na derecho di independencia, dignidad of eleccion di un persona of grupo.
- Falta di planificacion di atencion dirigi na e adulto mayor, of basa riba customber.
- Falta di flexibilidad den orarionan di drumi, lanta, of di lanta un hende deliberadamente di soño.
- Restriccion inapropia.
- Falta di paña pa bisti of pertenencianan personal.
- Cama, colchon y cusinchi den mal estado y no saludabel pa drumi ariba, tampoco manehabel pa e cuidador.
- Espacionan cu falta estimulo (falta di bentana pa por tin contacto cu e ambiente pafo) of scuridad, aircro demasiado friu, fan cu ta haci boroto.
- Decoracion No apropia (demasiado estimulo, borota, etc.).
- Falta di variedad di esco-

hensia di cuminda, menu of di planificacion di menu (Un cuminda pa tur, calidad di alimento no controla (cuminda di bleki venci, etc.).

- Intervencion innecesario di personal of gerencia den finanzas personal.
- Uso inapropia di procedimentonan medico of di enfermeria, por ehemplo, uso di klyasma of catheterisacion cu medicamento NO receta.
- Uso inapropia di poder of control.

INDICADORNAN:

Esaki por inclui:

- Trata e grandi manera mucha (trato infantil)
- Tuma decisionnan arbitrario cerca e personal, servicio of organisacion.
- Rutina of orarionan stricto, reglamenta of no flexibel cerca actividadnan diario, manera orarionan di come, ora di drumi /lanta, baña, bay baño
- Falta di opcion en cuanto cuminda y bebida, bistimento, pertenencia, actividadnan diario y social.
- Falta di privacidad, dignidad, respet pa adulto mayor como Hende.
- Ambiente protegi di solo of ambiente a-higienico
- Falta di provee paña pa bisti, dieta of dianan di fiesta reli-

ELDER LIVES MATTERS



**NO EXCUSE
FOR ELDER ABUSE**

gioso di acuerdo cu creencia of antecedentenan cultural di cada individuo.

Kico por haci pa yuda?

Si abo ta kere/pensa cu un adulto mayor por ta un victima di abuso organisacional, bo por pensa di haci lo siguiente:

- Si ta un miembro di personal di e organisacion cu ta abusa di e adulto mayor e por papia cu su superior di inmediato of haci denuncia di iregularidad di su organisacion.

Lo bo bisa esaki ta mas facil pa bisa cu haci. Sigur ora tin un cultura di no tuma e adulto mayor na serio pa motibo di su edad of dificultad di co-

munica e abuso.

Tambe ta posibel cu e victima tin miedo pa raporta esaki y ta prefera sigi sufrí bou su abusador.

Pa sa mas di e topico aki di Abuso di Adulto Mayor y con anda pa preveni esaki Comunidad ta bon bini diasabra dia 14 di Juni proximo pa asisti na e Simposio PROMOVE PROTECCION Y HUSTICIA PA E VICTIMA DI ABUSO DI ADULTO MAYOR. Entrada ta gratis. Un donacion pa cubri gastonan di e simposio aki ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Fraccion di MEP

Conseho di CAFT no ta indica cu Gabinete WC II a laga debe atras di 200 miyon florin

*Ni a actua di manera incorrecto pa cu e compania AWSS

ORANJESTAD (AAN): Recientemente un website di noticia Hulandes a publica un comunicado na unda ta bisa cu Caft a indica cu Gabinete Wever-Croes a laga un debe di 200 miyon florin atras pa e pueblo di Aruba. Riba e comunicado aki, Parlamentario Evelyn Wever-Croes ta reacciona bisando cu esaki no ta berdad, y cu tur cartanan di Caft ta indica cu e gobierno anterior a laga atras un surplus di 500 miyon florin.

Na momento cu e comunicado aki a sali, medianan di comunicacion na papiamento a tuma e noticia aki sin pensa over y a public'e na varios ocasion. Despues di a haya e informacion corecto cierto medianan di comunicacion a rectifica parcialmente, mirando cu e noticia aki tabata simplemente un manera di kita atencion di tur e desaster cu ta pasando den e gobierno nobo, den cuadro di e screening.

Parlamentario Wever-Croes a indica cu di momento cu e comunicado aki

a sali, fraccion di MEP den Parlamento a purba na haya e conseho di Caft. Despues di tin e scondi pa varios luna, Minister Geoffrey Wever ta manda e conseho aki Parlamento.

Prome cos cu ta resalta ta cu e documento aki ta data 3 di April 2025, pues gobierno tabata tin e conseho aki pa 2 luna scondi. Tambe por a nota, lesando e documento, cu niun caminda ta poni cu Gabinete Wever-Croes a laga un debe atras, of a haci algo malo y cu lo mester wordo investiga.

E documento aki, cu e conseho di Caft, a wordo publica pa henter comunidad por lesa y comprende exactamente kico Caft a bisa realmente. Loke si por lesa den e documento aki ta cu Caft ta duna dos conseho fuerte pa e gobierno nobo di AVP-Futuro.

E prome conseho tin di haber cu e "corporate governance code", na unda nan ta pidi pa bin cu e ley, mirando cu e gobierno nobo aki a bin pa bula cabes di tur hende cu ta den hunta di comisario



di e diferente companianan estatal y di e directornan. Tambe nan ta pidi pa pone e compania AWSS, cu a tuma over e instalacionnan di e planta di purificacion na Bubali, cay bou di sector publico, pa asina e compania por haya un fianza sea di Gobierno di Aruba of di Hulanda na un interes mas

abou, preveniendo asina pa e compania bay falliet.

Parlamentario Wever-Croes ta spera cu comunidad di Aruba tuma un rato pa lesa e conseho di Caft pa asina realisa cu niun caminda ta indica cu Gabinete Wever-Croes a haci algo malo.

E compania di AWSS a

wordo lanta mescos cu tur otro compania estatal. No tin nada malo ni nada straño cu a wordo haci.

E ex gobernantenan di Gabinete Wever-Croes a traha semper na un manera integro y p'esey awe nan consenshi ta limpi y trankil. Un biaha mas e berdad a alcanza e mentira.

Parlamentario Muzaninn Wever:

Na Aruba nos mester haya mas conocimiento tocante agricultura y seguridad alimenticio

ORANJESTAD (AAN) — Parlamentario di fraccion FUTURO, Muzaninn Wever, a sigui splica den entrevista cu DIARIO, cu otro reto cu e desaroyo di sector primario na Aruba tin, ta e facilidad, por ehemplo di huurgrond, na unda tin cierto restriccioannan pa esaki.

Otro reto ta e asunto di belasting, cu tambe a wordo toca durante e reunion di comerciantenan di sector primario cu Parlamento. Parlamentario Wever a expresa cu e minister ta habri pa wak kico ta e espacio cu lo por tin pa haci cambio den esaki, pasobra con cu bay bin,



bo ta creando cierto movicion pa tin pilar nobo, y no sa con grandi e por bay bira.

"Nos sa cu nos capacidad maximo di locual cu Aruba por produci, lo

por sostene full un poblacion incluyendo turista cu ta bay bin Aruba. Pero alomenos bo por minimaliza e necesidad di importacion", Wever a señala.

El a agrega cu otro reto nan cu lo por bay haya, apart di e belasting, ta e hendenan cu ta bay tin mester y tambe mester urgi e studiantenan cu ta bay studia afo, pa considera innovacionnan den agricultura.

"Pasobra tin hende cu tin ideanan un tiki erroneo kico ta traha den agricultura, cu bo ta bezig ta chapi, etc., pero nos studiantenan, vooral ora nan ta bay haci HBO nan pensamiento ta un tiki mas limita, y mi ta kere ta pasobra nan no a wordo den un ambiente kico realmente esaki ta", e Parlamentario a señalala.

El a menciona por ehemplo, introduci nos muchanan chikito cu agricultura den scol primario, crea un hardin y move esaki pa scol secundario, pa fomenta nan interes pa produccion mesun cuminda.

"Den mi concepto, agricultura y seguridad alimenticio ta algo cu nos mester bay tin hopi conocimiento riba e tereño aki. Pues, studiantenan cu ta bayendo studia afo, considera un programa riba e tema aki", Parlamentario Muzaninn Wever, di fraccion FUTURO, a remarca.

Reglanan nobo a wordo introduci

Bonaire ta hopi preocupa cu uso di 'Fatbike' riba e isla

- Tur Fatbike y Electric Scooter mester haya plachi di number
- Mester tin helm riba cabez y tambe rijbewijs pa e categoria ey

KRALENDIJK: Reglanan nobo lo drenta na vigor entrante Diamars 1 di Juli 2025 benidero, y ta habri caminda pa Polis controla activamente riba cumplimiento cu e reglanan aki na isla di Bonaire.

Ta asina cu den un tempo cortico, e uso di Fatbike y Scooter Electrico ('step electrico') a aumenta considerablemente na Bonaire. Aunke e vehiculonan aki ta popular cerca habitante- y turistanan, e uso di esakinan regularmente ta trece situacion insigur den trafico y na accident. Pa e motibo aki, tanto Gobierno di Bonaire, cu Ministerio Publico, y Cuerpo Policial di e isla (esakinan tur yama 'Triangulo di Seguridad' di Bonaire) a haci palabracionnan tocante reglamentacion, mantenimiento di ley, y informacion na publico, y tur esaki den un forma bon comprendibel.

Reglanan cu ta ser aplica: Ta regula trafico na Bonaire haciendo uso di e Ordenanza di Trafico Bonaire 2019. Den e ley aki tin regla tocante cua vehiculo ta permiti y cua ta e exigencianan cu nan tin cu cumpli cu ne. A base di e ley aki ta clasifica bicicleta electrico cu sosten di pedan y cu por core mas duro cu 30 km/h, hu-

ridicamente como 'Bromfiets'. Ta considera otro vehiculonan tambe cu un motor electrico y sin sosten di pedal, manera Scooter Electrico (step) como 'Bromfiets'. Esaki ta nifica cu e siguiente obligacionnan ta na vigor:

(*) E manehado mester bisti un helm, y e mester ta den posesion di un rijbewijs balido pa e tipo di vehiculo. Ademá e manehado mester tin por lo menos 16 aña di edad. (*) Tambe e vehiculo mester tin un number y e mester ta segura.

Tambe ta asina cu Bromfietsnan mester cumpli cu cierto exigencianan tecnico.

Gobierno di Bonaire ta investigando e posibilidadnan pa via di un adaptacion di e ordenanza di trafico, intensifica e reglanan pa e tipo di vehiculonan aki den cuadro di seguridad den trafico.

Mantenimento di Ley: Entrante 1 di Juli 2025, Polis ta bay controla activamente riba cumplimiento cu e reglanan aki. Pa por determina velocidad di vehiculo obhettivamente, Bonaire a busca un aparato special. Cu esaki por determina si un vehiculo por core mas rapido cu loke ley ta permiti pa un bicicleta. Vehiculo- y manehadornan cu no ta



cumpli cu e reglanan vigente por confronta diferente medida.

Por ehemplo, Polis por: (*) Duna un boet pa motibo cu no tin helm bisti of pa coremento sin rijbewijs. (*) Confisca e Fatbike of Scooter Electrico si acaso e no ta asegura of e no ta registra. (*) Den caso di violacionnan cu ta ripiti cada biaha, traha un procesverbal cu por tin consecuencia pa e rijbewijs di core un vehiculo.

Yamada na tur hende: Durante e aña tras di lomba, na Bonaire a nota cu ademá di e uso di Fatbike y Electric Scooter (step), a observa otro desaroyonan preocupante tambe, manera aumento di uso di alcohol den trafico. Debi na esaki, Gobierno lo bin cu un campaña nobo a seguridad den trafico tambe.

Accident di Dialuna: Pa colmo Dialuna cu a pasa, pa 4:45 pm un unidad di Polis di Bonaire a ser manda pa Kaya Piedr'i Mula den bario Nieuw Amsterdam, pa accident entre un auto y un Fatbike. Un menor di edad riba un Fatbike a bay pasa un auto, net na momento cu esaki tabata lora na su man robéz.

Consecuencia di esey ta cu e Fatbike a dal den e

auto. Ambulance a yega y a transporta e menor di edad pa Hospital pa tratamiento medico. Po-

lis a haci test di supla cu e chauffeur di auto, pero esaki a sali bon sin problema.

Special

Vader Dag

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen

Voor velen een normale dag

Anderen die maken een feest van

De ene is triest en de andere blij

En anderen danken God voor alles op een rij

Roepen het leven toe: Papie wij houden van U

De hemel het paleis van onze hemelse Vader

Aan ons eeuwig leven geschonken

Groot is Uw kracht, tot in eeuwigheid.



Ruthy 'Lady Ruth',
Antesala pa Dia di Tata
Manda for di Nederland.

Bonaire a ricibi 14.962 stayover visitor na Mei

KRALENDIJK: Tourism Corporation Bonaire (TCB) a suministra informacion preliminar di statistica di Mei 2025, y a divulga cu e isla a ricibi 14.962 bishitante.

Esaki ta un aumento di 13.9 por ciento compara cu Mei 2024, tempo cu a ricibi 13.133 turista.

Turistanan procedente di Hulanda a forma e grupo di mas grandi, pues nan ta 41.9% di e total arrival cu 6.263

bishitante. Turistanan di Merca a forma parti di e di dos grupo mas grandi, cu 31% di yegada (igual cu 4.639 bishitante).

Un total di 2.151 (14.4%) di bishitante- nan di Curaçao a bishita Bonaire, sigui cu Aruba cu 319 (2.1%) bishitante, Alemania cu 252 (1.7%), Belgica cu 149 (1%), Canada cu 146 (1%), Colombia cu 135 (0.9% bishitante), Suiza cu 106 (0.7%), y Reino Uni cu 81 (0.5%).



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diahuebs 12 Juni 2025 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CATACHI	ZODIAC
Anochi 2253 5918 3265	Anochi 0737 0753 0092	Merdia 542 FP	Merdia 1275 2657 7483 X2 Anochi 9958 2929 1810 FP	Merdia 1492 Capricornio Anochi 7933 Aquario SUPER 4 Anochi 7381
BIG 4 Merdia FP 9044 Anochi X3 2551	OFF Merdia 3378 Anochi 4321	LOTTO DI DIA 03 - 07 - 16 - 24 - 25 Siguiente jackpot: 50.000 Florin		

DIARIO

PREIJS: 2 Florin ehemplar
ABONO: 40 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di
Sociedad Interamericana
de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
—13 Juni 2025
Solo ta baha: 7:06 p.m.
—14 Juni 2025
Solo ta sali: 6:15 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diamars 17 Juni 2025:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 16:00)
Carnival Vista:
(13:00 - 23:00)
—Diaranson 18 Juni 2025:
Carnival Celebration:
(08:00 - 22:00)
Rhapsody of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 24 Juni 2025:

583-1190

EMERGENCIA NA ARUBA
Diabierna 13 Juni 2025

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan.
Dokter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Dokter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: noticia@diario.aw
E-mail Avisos: aviso@diario.aw

E-mail Deporte: deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral: morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....

•• Aruba a keda bao efecto di un Ola Tropical cu a pasa, y awo pa colmo un otro ta awe drentando Caribe y tambe lo influencia tempo awe cu cielo basta nubla cu awacero pasahero y local. Biento lo keda modera, y lama tambe lo bay ta bruto.

•• Biento ta modera te basta fuerte entre 20 y 39 km/h, tin biaha cu rafaga te 50 km/h. Lama modera cu olanan di 4 pa 7 pia.

Soño y tambe Multi-X a yuda Ludwina gana bon cu Big 4



ORANJESTAD (AAN): Ludwina a sali trepan pa bay na su rebendedor preferi, pa cumpra numbernan cu el a soña cu ne. El a cumpra e numbernan aki pa e sorteo di Big 4.

El a bira feliz pa mira cu su numbernan a sali! Esey kiermeen cu Ludwina a gana 5.000 Florin.

Sinembargo debi cu el a hunga e merdia ey cu e opcion di Multi-X, y e bolita cu a sali tabata X2, esey nifica cu el a multiplica su premio dos biaha.

El a yega na oficina di Lotto pa reclama su premio. Ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Ludwina pesey a gana total di 10.000 Florin cu e sorteo di Big 4 Merdia.

Asina a transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Ludwina a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Lucky Cher-Ann 2.

Un solo ganador di jackpot Roll Down di Lotto di Dia



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi e sorteo di Lotto di Dia cu su Roll Down di 150 mil Florin a produci e numbernan ganador: **03, 07, 16, 24, y 25.**

E biaha aki tabatin un solo ganador di e prome premio. Pues e premio no tin di wordo reparti pa esnan cu tin 4 number bon..

Esey nifica cu e solo ganado entrante awe caba por bay busca su premio di 150 mil.

REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIARANSON 8'or mainta te DIAHUEBS 8'or mainta:

- Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
 - Maximo: **30° C.** Yobida: **0.0 mm.**
 - Minimo: **26° C.**
- Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
 - Maximo: **31° C.** Yobida: **0.3 mm.**
 - Minimo: **26° C.**
- Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
 - Maximo: **31° C.** Yobida: **0.5 mm.**
 - Minimo: **26° C.**

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente! (Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia, otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

DEPORTE INTERNACIONAL

Probierz a retira como coach di Polonia despues di problema cu Lewandowski



POLONIA: E coach di e seleccion nacional di futbol di Polonia Diahuebs a dicidi di retira, dlanan despues cu e problema cu e tabata tin cu atacante Robert Lewandowski.

“Mi a yega na e conclusion, mirando e circunstancianan actual, cu e mihor decision pa bienestar di e seleccion ta pa mi retira como coach”, Michael Probiez a bisa den un comunicado publica pa e Asociacion Polaco di futbol.

Probiez a kita Lewandowski di FC Barcelona como capitan di e seleccion un dia prome cu e wega di clasificacion pa Copa Mundial

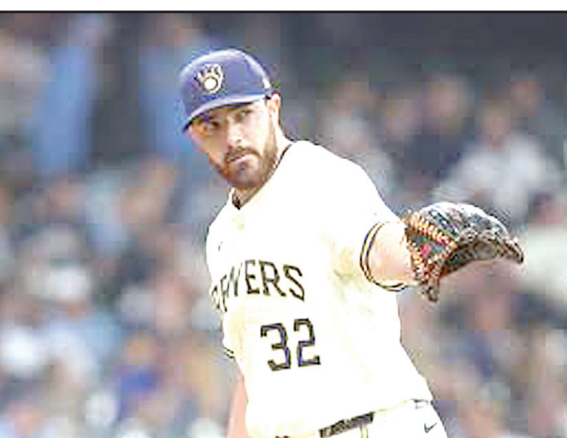
contra Finlandia recientemente y a nombra hungador di medio campo di Inter Milan Piotr Zielinski como e capitan nobo.

Lewandowski a reacciona bisando cu e lo no hunga mas pa e seleccion di Polonia, tanten cu Probiez ta e coach.

Polonia despues a perde 2-1 contra Finlandia y tin chens di no clasifica pa e Mundial.

Lewandowski di 36 aña kende a hunga 158 wega pa Polonia y a anota 85 gol, por wordo considera e mihor hungador den historia di futbol Polaco.

Civale a pidi Brewers pa cambie cu otro ekipo, despues cu nan a mande pa bullpen



MILWAUKEE: Pitcher drechi di Milwaukee Brewers Aaron Civale a pidi pa wordo cambia cu otro ekipo, despues cu e ekipo a kite for di e rotacion di pitcher habridor, pa pone top prospecto Jacob Misiorowski na su lugar.

Brewers a dicidi di manda Civale pa bullpen y e no a gusta.

“E combersacion tabata hopi profesional”, e agente di Civale, Jack Toffey, a bisa Diahuebs despues di papia cu general manager di Brewers Matt Arnold.

“Mi a djis bisa na un manera respetuoso cu Aaron

ta desea un oportunidad pa sigui su carera como pitcher habridor”. E ta bay ta agente liber despues di e temporada aki, segun Toffey. E temporada aki den 5 wega cu el a cuminsa, Civale tin un ERA di 4.91 y 19 ponche den 22 inning.

Banki di Pacers a yuda Pacers bay ariba 2-1 den final di NBA



INDIANA: Indiana Pacers Diaranson no tabata faborito pa gana contra Oklahoma City Thunder, apesar di hunga na cas.

Sinembargo, e banki di Pacers a coi candela y a pone cu Indiana a gana e tercer wega cu e score di 116-107, pa tuma un ventaha di 2-1 den e serie di best of seven.

E hungadornan di banki di Pacers a anota 49 punto, contra apenas 18 di e banki di Thunder.

Bennedict Mathurin tabata maximo anotador pa Indiana cu 27 punto, mientras cu Tyrese Haliburton a contribui cu 22 punto, 9 rebounds y 11 asistencia y Pascal Siakam a termina cu 21 punto y 6 rebounds.

Di otro banda, maximo anotador pa OKC tabata Jalen Williams cu 26 punto y 6 rebounds, mientras cu Shai Gilgeous-Alexander a contribui cu 24 punto y 8 rebounds.

Red Sox a firma Alcalá for di Twins a cambio di prospecto di infield



BOSTON: Boston Red Sox a firma pitcher di relevo Jorge Alcalá for di Minnesota Twins, a cambio di hungador prospecto di infield Andy Lugo, e clubnan a anuncia Diaranson.

Alcalá a cuminsa e temporada bastante malo pa Twins, registrando un record di 0-2 cu un ERA di 8.88.

El a poncha si 28 bateador den 24 inning y 1 tercio di trabao.

E temporada aki te ainda el a permiti demasiado homerun.

Temporada pasa Alcalá den prome mitad di temporada tabata tin un ERA di 1.56, cu zero homerun permiti.

Den di dos mitad di temporada e pitcher di 29 aña a cay den otro y tabata tin un ERA di 5.70, despues di permiti 8 homerun den apenas 23 inning y 2 tercio.

Lugo di otro banda tin un average di bateo di .265, cu 4 homerun y 20 careda impulsa den 151 turno na plato den Single-A e temporada aki.

DEPORTE INTERNACIONAL

Quincy Promes a wordo deteni den su cas na Dubai



DUBAI: E hungador Hulandes di futbol Quincy Promes a wordo deteni Diahuebs den su cas na Dubai.

Esaki su abogado Cem Polat a confirma.

E abogado a reacciona cu sorpresa riba detencion di e ex hungador di seleccion di Hulanda y no tabata por y kier a duna mas detaye di e caso.

Recientemente Ministerio Publico Hulandes a bisa cu nan tabata desea pa Promes ta mas pronto posi-

bel na Hulanda.

E ex hungador di Ajax recientemente a bisa cu e tabata dispuesto di regresa Hulanda, pero solamente si e haya e oportunidad di warda riba tratamiento di su caso na cas y no den prison.

E hungador di 33 aña a wordo condena pa corte Hulandes na un castigo di 6 aña pa su envolvimento den un caso di traficacion di cocaína y banda di esaki el a wordo condena na un castigo di 18 luna pa hincamento di su primo.

Mets a gana pero Senga a lesiona su hamstring



NEW YORK: Pitcher di New York Mets Kodai Senga ta bay wordo manda riba e lista di esnan lesiona, despues cu Diahuebs el a lesiona su hamstring durante e wega contra Washington Nationals.

Prome cu Senga a sali for di wega el a permiti apenas 1 hit y 1 base por bola den 5 inning y 1 tercio.

E Japonés a poncha 5 bateador.

Na final Mets a gana e wega 4-3, despues di cuminsa di 9 inning cu un ventaha di 4-0.

Mihor bateador pa New York tabata Brandon Nimmo cu 2 hit den 4 turno

incluyendo un homerun, mientras cu Jeff McNeil a contribui cu un homerun.

Mihor bateador pa Nationals tabata James Wood, kende a bati 3 hit den 4 turno.

De Bruyne ricibi como heroe na Napoli y a firma contrato di 2 aña



NAPOLI: Napoli oficialmente a firma Kevin de Bruyne (33) pa dos temporada.

E hungador di Belgica a bandona Manchester City despues di final di su contrato, pues e ekipo Italiano no mester a paga un suma di transferencia pe.

De Bruyne a yega Italia Diahuebs pa haci su testnan medico y el a wordo ricibi na un manera hopi entusiasmo pa un cantidad grandi di fanatico.

E fanaticonan y e club ta verwacht hopi di De Bruyne y esey no ta sin motibo.

Entre 2015 cu 2025 De Bruyne cerca City a crece bira un di e mihor hungadornan di medio campo na mundo.

E Belga tabata un di e pilarnan di e ekipo di Pep Guardiola ora cu na 2023 nan a gana Champions League y den otro añanan bira campeon di Premier League na diferente ocasion.

Rangers a bati 6 homerun y a suta Twins 16-3



MINNESOTA: Diahuebs Texas Rangers no tabata tin mucho problema cu Minnesota Twins.

Despues di perde Diaranson, Rangers Diahuebs a bati 6 homerun pa na final gana e wega 16-3.

E mihor bateadornan pa Texas tabata Wyatt Langford y Evan Cart-

er ambos cu 2 hit den 4 turno y ambos cu un homerun bati.

E 4 otro homerunnan a wordo bati pa Josh Smith, Sam Haggerty, Jake Burger y Adolis Garcia.

Di otro banda, mihor bateador pa Minnesota tabata Willi Castro cu 2 hit den 4 turno.

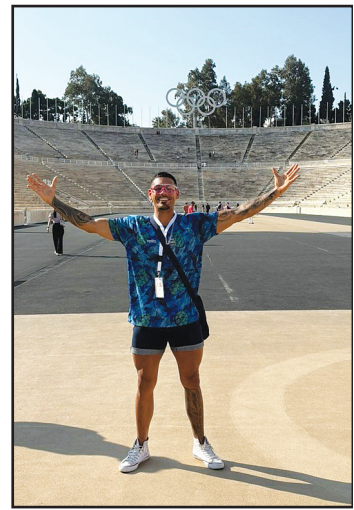
Un sesion dinamico na nivel academico cu lo trata e tema di futuro di Deporte

Ross Ismail ta representa COA na e “65th International Session for Young Olympic Ambassadors”



ORANJESTAD (AAN): Dialuna a inicia e “65th International Session for Young Olympic Ambassadors” na Olimpia-Grecia, unda hobennan di mas di 100 pais rond mundo ta participa. Representando Aruba y COA na e sesion aki ta Ross Ismail, preparador fisico y tecnico di Comité Olimpico Arubano.

Ross ta un hoben dinamico cu ta traha den Direccion Di Deporte na COA y awo ta haya e oportunidad di comparti y intercambia su conocimiento y experiencia cu tur otro presente. Ademá di participa den diferente sesion cu lo trata e tema di e futuro di deporte na nivel mundial, tambe lo tin tayernan interactivo unda lo trata “Olympic Movement and AI: Opportunities and Challenges”. Ta desea Ross hopi exito!



Representando atletanan di Aruba riba un escenario Internacional Atleta di landamento Jaydon Croes presente na e ‘Athletes Forum na Laussane’, Suiza



ORANJESTAD (AAN): Diaranson 11 di juni lo inicia e “International Athletes Forum 2025” cu lo tuma luga na e cas di Comité Olimpico Internacional na Laussane, Suiza.

Cada Comité Olimpico Nacional ta participa a traves di un miembro di e

comision di atleta, unda cu atleta di landamento Jaydon Croes a haya e oportunidad pa por bay e edicion aki.

Durante e dos dia di foro lo tin varios tayer interactivo unda lo trata temanan importante pa tur atletanan manera “Athlete

365” y kico tur esaki por nifica pa tur atleta.

Ademá, lo tin varios “key note speeches” di figuranan importante dentro di e mundo Olimpico cu lo comparti nan experianan. Ta desea Jaydon hopi exito!

INTERNATIONAL ATHLETES' FORUM 2025

DAY 1 AGENDA

09:00 – 09:15 Welcome & official opening

INTERNATIONAL ATHLETES' FORUM 2025

DAY 2 AGENDA

09:00 – 09:30 Welcome back 🙌

SUPER CARD SUPER DEALS



**COMFORT
CLASS**

**Monday
Thursday**

8.00 AWG

**Friday
Sunday**

9.00 AWG

IMAX

10.00 AWG

11.00 AWG

VIP

11.00 AWG

12.00 AWG

**BEST CINEMA AT
THE BEST PRICES!**

Sign up today at any **The Movies location**
and **start enjoying great benefits!**

Militarnan di Aruba y Corsou ta train hunto durante ehercicio 'Caribbean Strike'

ORANJESTAD (AAN): Durante e proximo dos simannan, mas cu 90 soldat Caribeense lo train hunto na Corsou durante e ehercicio Caribbean Strike. E ehercicio lo tuma luga den e area rond di Wacao, Ascension y Playa Santa Cruz.

Diamars dia 10 di juni e militarnan di Aruba a subi e barco di sosten Zr.Ms. Pelikaan, cu a trece nan for di Aruba pa Corsou. Eynan, hunto cu soldadnan di Corsou, nan lo entrena varios habilidad militar, entre otro infiltracion tactico di un area, patruya di reconocimiento, realisá atake y emboscada, varios ehercicio di tiro y actua den areanan urbano. E ehercicio lo wordo realisa na varios localidad, entre otro e area di entre-

namento militar na Wacawa, den e area rond di Ascension y rond di Playa Santa Cruz. E unidadnan lo move entre e diferente areanan di entrenamiento den vehiculonan militar.

Profesionalisacion

Caribbean Strike ta parti di e desaroyo profesional di e militarnan Caribeense. Pa medio di entrenamiento intensivo den scenarionan realistico e preparacion pa para cla, y e posibilidad pa keda desplega, ta ser haci tanto den e unidadnan Arubiano como esnan Curasoleño. E ehercicio ta manera esakinan ta esencial pa prepara e militarnan optimalmente pa nan tareanan den paisnan, incluyendo dunamento di asistencia den caso di crisis of calamidadnan.





Noticianan for di Hulanda

Alcaldenan y OM ta teme cu cortamento di gasto lo afecta seguridad



HULANDA: Debi na scarcedadnan enorme cu tin cerca polis, tin un chens cu 2500 trabao lo desaparece.

Esey ta locual alcaldenan y Ministerio Publico ta teme.

Nan ta hopi preocupa riba e impacto cu cortamento di gasto lo tin riba seguridad.

Door di gastonan mas grandi cerca polis, entre otro pa persona, vivienda y ICT, tin un chens grandi cu

lo tin deficit structural di 800 milyon euro.

Polis a baha e deficit aki bek na 300 milyon euro pa loke ta 2030.

Esaki ta bay via escogencianan y medidanan financiero tecnico cu lo no afecta ehecucion di e tareanan di polis, segun minister demisionario di Husticia y Seguridad David van Weel, den un carta cu el a manda pa Tweede Kamer.

Capitan Hulandes activista ta bay wordo deporta for di Israel



HULANDA: Despues di mas cu 72 ora den detencion, 6 activista di e barco di accion Madleen ta wordo hiba pa aeropuerto Ben Gurion pa wordo deporta for di Israel.

E capital Hulandes Mark van Rennes muy probablemente lo wordo poni riba avion mainta trempan, pa e bay bek su pais.

E barco Madleen di e asina yama Freedom Flotilla Coalition cu 12 miembro di tripulacion tabata na caminda pa Gaza, pero Dialuna e barco a wordo intercepta pa marina Israeli, den awanan internacional.

Van Rennes tabata un di e personanan abordo di e barco, mescos cu activista Greta Thunberg.

Miembronan di GroenLinks y PvdA a firma masalmente pa hunto forma un partido nobo



HULANDA: GroenLinks y PvdA ta bay uni den un partido nobo izquierdista.

Durante un referendum di miembro 88% di e miembronan di PvdA y 89% di e miembronan di GroenLinks a firma pa e dos partidonan uni y bira un partido nobo.

“E prome paso a bira un salto enorme”, segun lider di GroenLinks-PvdA Frans Timmermans. “Dos movimiento a yega na otro

pasobra e miembronan kier esaki”.

A wordo dicidi cu GroenLinks y PvdA, mescos cu na 2023, lo participa na un eleccion cu un lista combina.

Den esaki 105.000 miembro di e dos partidonan a tuma un decision en principio.

Awor mester atende cu diferente paso huridico pa tur cos keda bon regla.

Mas cu un tercer parti di hoben na Hulanda ta sinti nan mes nan so



HULANDA: Nada menos cu 44.6% di hoben na Hulanda ultimo tempo ta sinti nan mes un tiki te cu hopi nan so, segun e monitor di hubentud Jeugdgezondheidsmonitor 2024.

Hobennan constantemente ta conecta cu otro via nan smart

phone, pero nan combersacionnan ta superficial.

Algun di nan te hasta ta duna di conoce cu nan ta haya excitante pa tene un combersacion real.

Compania di telecomunicacion

Odido durante e siman di Salud Mental a haci un yamada pa tur hende haci uso

di na bos pa tene contacto real cu otro.

Esaki e compania a haci den cooperacion cu fundacionnan Join Us y MIND Us, cu ta traha na bienestar di salud mental y social di hobennan.

Noticia Internacional

Un avion di Air India a cay despues di despega cu 242 persona abordo: tin 1 sobreviviente



E avion, un Boeing 787-8 Dreamliner di Air India cu tabata rumbo pa London a cay poco despues di a despega for di aeropuerto Sardar Vallabhbhai Patel, den ciudad Ahmedabad, na India, segun fuentenan di Cuerpo d Bombero. Informacionnan preliminar indica cu 242 persona tabata abordo di e avion, y tin solamente un sobreviviente, cu tabata den asiento 11A.

Segun autoridadnan, e avion a cay den un dormitorio di estudiante na BJ Medical College, matando por lo menos cinco persona riba tera. Despues di oranan di trabao den e area, polis a bisa cu nan a trece 204 curpa aden. Por lo menos 41 persona cu tabata den cercania na momento di e incidente “mester a ricibi tratamiento medico.” E cifra di morto ta inclui pasaheronan di e

avion y esnan den e edificio. “Trabaonan di rescate ta andando,” e comisario di polis G. S. Malik, a bisa informa prensa. Imagennan transmiti pa medionan local a mostra columnanan diki di huma preto saliendo for di e becindario di aeropuerto. “E avion a cay den un bario residencial, unda tin algun oficina. E accidente a causa mas victima ainda,” e comisario di polis a agre-

ga.

Den un comunicado breve, Air India a informa cu un di su vuelonan entre Ahmedabad y London tabata “envolvi den un incidente”, sin duna mas detaye. Poco despues e compania di aviacion a confirma cu vuelo 171 a cay den un “accident tragico y a manda condolencia na e famia y sernan keri di esnan afecta pa e evento devastador aki.” Segun informenan di aerolinea, entre e 230 pasaheronan abordo di e avion cu a cay tabata inclui 169 indio, 53 britanico, 7 portugueses, y un canades. Prome Minister di India, Narendra Modi a expresa su shock den un mensahe riba medionan social: “E tragedia na Ahmedabad a asombra y entristece nos tur. Nos curason ta kibra.”

Prome Minister Britanico Keir Starmer diahuebs a describi e escenanan di e accidente na Ahmedabad como “devastador” y a agrega cu “mi pensamentonan ta cu e pasaheronan y nan famianan.” -Polis a confirma cu nan a haya un sobreviviente den asiento 11A di e avion. Segun comisario di polis di Ahmedabad, G.S. Malik, “un sobreviviente a wordo haya y a wordo transporta pa hospital, a pesar cu e tabata completamente consciente y a mustra ileso. E cifra total di morto, no por wordo divulga den momentonan aki”, e funcionario a agrega. E unico sobreviviente a wordo identifica como Viswashcumar Ramesh, un ciudadano Britanico.

Silentó, cantante di e cancion viral “Watch Me (Whip/Nae Nae),” a wordo sentencia na 30 aña di prizon pa asesinato

ORANJESTAD (AAN): E rapper Silentó, conoci mundialmente pa su exito viral “Watch Me (Whip/Nae Nae),” a wordo sentencia na 30 aña di prizon despues di a declara culpabel pa asesinato di su primo na 2021.

E artista di 27 aña, cu nomber real ta Richard Lamar “Ricky” Hawk, a declara culpabel di homicidio, maltrato grave, y otro acusacionnan relaciona cu e tiramento fatal, aunke el a reconoce cu e ta sufrí di un problemanan mental.

E caso a tuma lugar dia 21 di januari 2021 den oranan di marduga, na unda agentenan di polis di DeKalb County a responde na un informe di un persona cu a wordo tira na un cas situa na Deep Shoals Circle.

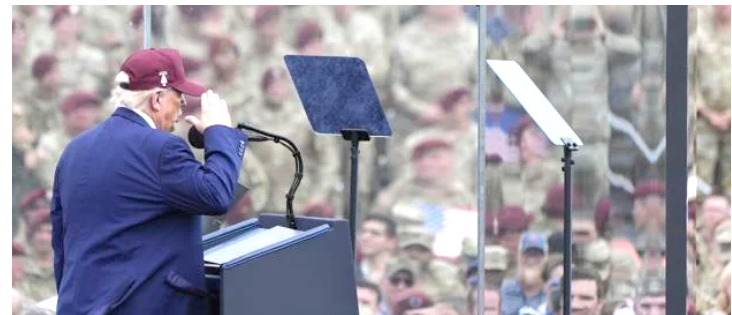


Na e luga, autoridadnan a haya su primo, Frederick Rooks III, di 34 aña, cu varios herida di bala. E victima a wordo pronuncia morto na e luga mes. Bisiñanan a bisa polis cu nan a scucha disparonan, mientras cu un camara di seguridad na un cas den cercania a captura un BMW SUV blanco cu tabata huy for di e luga

despues di e tiroteo. Un di e famianan di Rooks a declara cu e victima a wordo mira pa ultimo biaha hunto cu Silentó, kende a busk’e for di cas di un amigo den un SUV blanco.

Aunke investigadornan na prome instante no tabatin sospechoso, despues nan a identifica Hawk como esun cu a tira. Despues di su detencion, fiscalnan ta bisa cu Silentó a admiti di a tira Rooks. Chanel Hudson, representante di relacion publico di Silentó, a manda un comunicado, na unda el a pidi pa fans di e rapper pa “manda mi cliente Silentó algun vibracion positivo. Den ultimo añanan, Ricky ta sufriendo tremendamente cu su salud mental.”

Trump ta yama e manifestantenan na Los Angeles “animalnan” y a defende su decision di manda tropanan militar



Den un discurso na Fort Bragg, North Carolina, presidente Donald Trump a defende e despliegue di Guardia Nacional y Mariniernan pa Los Angeles, unda protestanan contra deportacionnan masal di ICE ta tumando lugar. Trump a yama e manifestantenan “animalnan cu ta zwaai bandera stranhero” y a afirma cu sin nan intervencion, “Los Angeles lo kima.”

“E ciudad di Los Angeles lo no wordo invadi of conkista pa un enemigo stranhero. Esey ta ken nos ta”, Trump a declara na un multitud. E mandatario tambe a sigura cu e lo “libera Los Angeles y lo haci’e liber, limpi y safe atrobe,” defendiendo su decision di manda 4.000 miembro di Guardia Nacional y 700 Marinier pa e ciudad, a pesar di oposicion di Gobernador Gavin Newsom.

Noticia Internacional

Brazil ta pronostica un cosecha record di 332.6 miyon tonelada na 2025, un aumento di 13.6%

SÃO PAULO: Brazil, e economia mas grandi di Latino America y un di e productor y exportadornan agrícola mas grandi di mundo, ta premira cu e cosecha di grano di e aña aki lo bati un record di 332,6 miyon tonelada, 13,6% mas halto cu na 2024, danki na miho condicion di clima y un aumento den e area cosecha, gobierno a informa diahuebs.

E pais Suramericano lo aumenta area di cosecha cu 2.7% e aña aki, yegando na 81.2 miyon hectarea, segun datonan divulga pa e Instituto Brasileiro di Geografia y Estadística (IBGE).



Segun e agencia, e proyeccion nobo ta mehora cu 1.3% riba esun cu a sali na april, loke ta nifica un aumento den produccion di 4.3 miyon tonelada di grano, berdura, y simianan cu por extrae azeta.

“E aumento den areanan di plantacion y tempo faborabel den mayoria estado productor ta responsabel pa e exito di e cosecha di grano Brasileiro di e aña aki,” Carlos Barradas, e gerente encarga cu e en-

cuesta a bisa.

Aros, maishi y soya, e tres cultivonan principal di e pais, hunto ta representa 92.7% di produccion calcula di 87.9% di e area di cultivo.

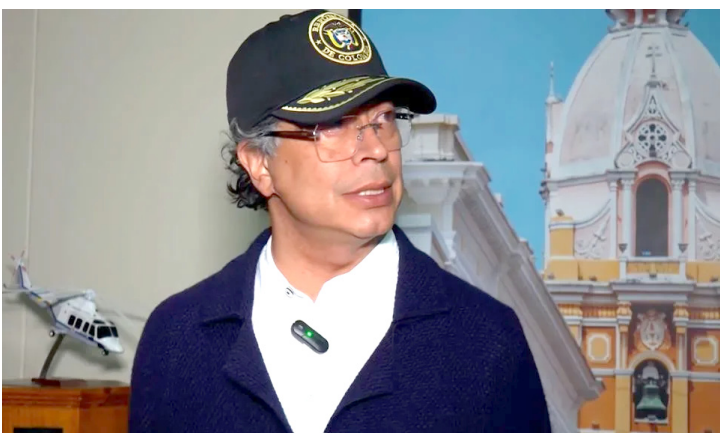
Segun calculacionnan di gobierno di Brazil, produccion di soya lo alcanza maximo historico na 2025, cu 165.2 miyon di tonelada.

Produccion di maishi ta cerca di e record di 2023 y por hasta surpasa esaki, yegando alrededor di 130.8 miyon tonelada.

Di otro banda, lo tin caida den cosecha di bonchi (-4.7%) y trigo (-14.2%).

E gobierno di Brazil ta spera cu mehoracionnan den produccion di agricultura lo yuda baha prijs di cuminda, loke ta sigui pone presion riba inflacion na Brazil, cu ta registra un 5.3% aña tras aña.

Petro a pidi asistencia di CIA y FBI pa investiga intento di asesinato di Uribe Turbay



BOGOTA: Presidente Colombiano Gustavo Petro a bisa cu e atake riba senador Miguel Uribe Turbay ta vincula cu mafianan internacional y cu e lo pidi FBI y CIA asistencia pa investiga autorinan di e atake. Den un entrevista exclusivo cu CNN, su prome despues di e atake y e firmamento di un decreto cu ta pidi pa un referendum, Petro a reitera loke polis a bisa: cu e arma uza a wordo cumpra na Merca, implicando “cu e tipo di asesonan aki tin conexionnan tipo mafia na Merca.”

Petro ta enfrenta e ultimo

aña di su mandato na un momento critico, cu e intento di asesinato di Uribe Turbay—un candidato presidencial—un ola di atake na Cali, un clima di polarisacion, y tension politico riba e decreto cu el a firma pa un referendum despues cu esaki a wordo rechasa pa Senado. E mandatario, kende tambe a rechasa acusacionnan cu e tin un problema cu droga, ta afirma cu narcotraficantenan violento ta busca pa crea “ansiedad” na Colombia.

-E atake riba Uribe Turbay: Petro ta pidi ayudo di Merca

Uribe Turbay a wordo tira dia 7 di juni y ta den cuido intensivo den estado critico. Petro a bisa cu autoridadnan ya cabatin “varios hipotesis na diferente nivel” y ta afirma cu e sospechoso—un mucha homber di 15 aña—ta cuadra cu e “patronchi tradicionalmente uza pa mafianan.”

“Nos sa cu e hoben a bisa na momento di su detencion cu nan kier a mat’e”, e mandatario a bisa, y cu e doño di un luga cu ta bende droga ilegal, “tabata esun cu duna e orden pa haci esaki”.

Ministerio Publico a confisca un arma na e lugar di e incidente, un Glock di 9 milimeter. E arma a wordo cumpra dia 6 di augustus 2020, na Arizona, Merca, segun Carlos Fernando Triana, director di Polis Colombiano. Petro a bisa CNN cu “nos sa cu e arma a pasa door di Florida.”

“Mi a pidi e embahador—

of ken cu ta sirbi como embahador na Colombia—pa ayudo di CIA y FBI pa investiga profundamente e cerebronan tras di e crimen”, presidente Petro a bisa Fernando Ramos di CNN.

E abogado di Uribe Turbay, Víctor Mosquera Marín, a bisa den un entrevista cu CNN cu nan ta tene gobierno Colombiano responsabel pa e atake contra su cliente. Mosquera Marín a declara cu nan ta spera cu Fiscal General lo descubri ken ta tras di e atake, despues cu miembronan di e propio campaña di e candidato presidencial a captura e supuesto autor. E tambe a pidi presidente Gustavo Petro pa stop di plama rumornan cu ta strobando e investigacion.

Petro no a duna ningun comentario riba e declaracionnan di abogado Mosquera.

Ekipo di Uribe Turbay a publica un video riba nan

cuentanan di medianan social diaranson cu e legislador a graba pa expresa su oposicion na un posibel decreto di presidente Gustavo Petro cu ta pidi un referendum riba su reformatio social, cu e mandatario a firma diaranson.

-E decreto controversial di un referendum Petro a firma e decreto pa pidi un referendum, na unda ciudadanonan por expresa nan opinion riba su reformatio social. E medida aki ta bin despues cu Senado a rechasa su proposicion pa tene esaki na mei, a pesar cu diferente actor politico a musta cu e maniobra aki no tin base legal, ya cu e ley riba e asunto ta estableci cu presidentenan por pidi consultanan solamente cu aprobacion previo di Senado.

E mandatario a bisa cu el a manda e decreto pa Corte Constitucional pa un sentencia.

Noticia Internacional

Merca: Solicitud di ayudo pa desempleo a sigui halto mientras incertidumbre den comercio ta persisti



WASHINGTON: E solicitudnan di desempleo di Merca a aumenta si-man pasa, mientras cu incertidumbre ta persisti riba e impacto di gueranan comercial.

E Departamento di Labor a informa diahuebs cu solicitudnan nobo pa ayudo di desempleo a alcanza 248.000 pa e siman cu a termina 7 di juni. Analistanan a pronostica 244.000 aplicacion nobo.

Siman pasa, 248.000 solicitud a wordo entrega, e cantidad mas halto desde comienso di october y un indicacion cu kitamento di trahado por aumenta.

E solicitudnan di desem-

pleo semanal ta wordo considera representativo di kitamento di trahado na Merca y mayoria biaha a bula den un rango historicamente saludabel di entre 200.000 y 250.000 desde cu COVID-19 a stroba e economia cinco aña pasa, eliminando miyones di trabao.

Den e ultimo resultadonan, hopi compania a baha nan expectativanan di benta y ganashi pa 2025 of no a emiti ningun pronostico, hopi biaha mencionando e cantidad di anuncianan di tarifa di Presidente Donald Trump.

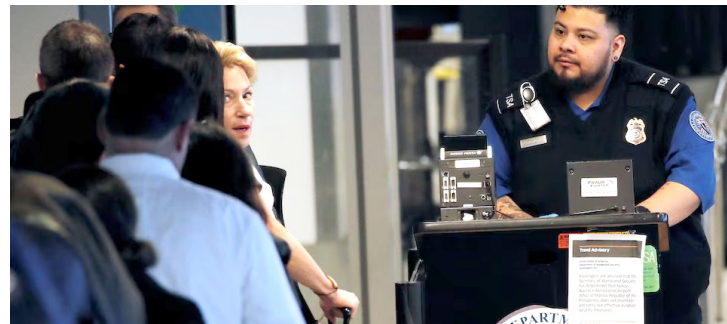
Aunke Trump a para of re-

duci hopi di su menasanan di tarifa, e preocupacionnan ta keda cu un caida economico mundial causa pa tarifanan, por sabotea loke tabata un Mercado laboral robusto di Merca.

Presidente di Reserva Federal Jerome Powell a bisa cu e potencial pa desempleo y inflacion mas halto a aumenta, un combinacion inusual cu ta complica e mandato dobel di Banco Central di controla prijs y mantene desempleo abao. Powell a bisa cu e tarifanan a perhudica e sentimiento positivo di consumidor y negoshinan.

Siman pasa, Departamento di Labor a informa cu dunadonan di trabao Mericano a frena nan contratacion na mei, pero toch a agrega 139.000 cupo di trabao a pesar di incertidumbre riba e gueranan comercial di Trump.

Muher a wordo deteni na aeropuerto pa un appel cu casi a costa un multa di 800 dollar



Un turista cu a regresa for di un biahe internacional casi a enfrenta multa di te cu 800 dollar y revocacion di su Entrada Global despues di a comete un eror aparentemente inocente cu por a pasa cu cualkier hende.

Segun e usuario di TikTok Discovering with Dina, e incidente a tuma luga mientras e tabata wardando su maleta na momento cu un agente di Aduana y Proteccion di Frontera (CBP) a acerke despues cu un cacho entrena a hole su maleta.

Den un video publica riba TikTok, Dina a splica cu e agente a puntr'e si e tin cualkier cuminda den su

malesa, y el a corda cu e tabatin un appel di Amsterdam, cu e no a declara. Segun Dina, e agente a adverti cu e por haya un multa y revocacion di su Global Entry, un programa cu ta facilita entrada rapido na Merca pa biaheronan pre-aproba. Dina a splica cu su paspoort a wordo confiscado temporalmente y e agentenan a revisa contenido di su maletanan.

Dina a comparti su experiencia como un advertencia pa otro biaheronan, enfatisando e importancia di declara tur cuminda, mata y producto di origen animal na momento di drenta Merca.

Canada kier promove estabilidad mundial den cumbre di G7



TORONTO: Canada, e anfitrión di e Cumbre di G7, kier uza e reunion di e grupo pa purba restaura e estabilidad politico y financiero mundial, a pesar di e caos causa pa Donald Trump, door di fortalece

e aliansanan y un agenda enfoca riba desaroyo economico, paz y seguridad, y acelera e transicion digital.

E Prome Minister nobo di Canada, Mark Carney, kier evita loke a pasa du-

rante Cumbre di G7 anterior organisa pa Canada, na Charlevoix na 2018.

Den e reunion ey, Trump a sali prome cu su conclusion, a insulta e prome minister Canades di e tempo ey, Justin Trudeau, y a ordena su funcionarionan pa retira e firma Mericano for di e ultimo comunicado conhunto di e grupo.

E biaha aki, Carney, un economista respeta cu a sirbi como director di Banco di Canada y Banco di Inglatera te ora el a remplaza Trudeau na maart di e aña aki, a diseña e cumbre pa alivia tensionnan, logra un consenso y minimalisa diferencianan. Y tin hopi diferencia cu ta separa Trump di e mayoria di paisnan cu lo asisti na e cumbre na Kananaskis, dia

15 pa 17 di juni.

Ekipo di Carney a informa medionan local cu e biaha aki lo no tin un comunicado final conhunto tradicional, sino mas bien un declaracion presidencial pa evita friccion y e imposibilidad di yega na un consenso riba e temanan mas dificil.

Ademas, Canada, como presidente di G7 di e aña aki y organizador di e reunion, a dicidi di enfoca e reunion riba tres tema grandi.

Prome, proteha comunidadnan y mundo door di fortalece paz y seguridad, y tambe combate interferencia exterior y criminalidad transnacional.

Na di dos luga, "garantisa seguridad di energia y acelera e transicion digital," cu

lo encera consolida cadena di suministro critico y uza inteligencia artificial, como impulsornan di crecimiento economico den futuro.

Y finalmente, "sigura e asociacionnan di futuro," door di mobilisa inversionnan priva grandi pa financia infraestructura, crea cuponan di trabao cu ta paga mihor, y habri mercadonan dinamico.

Canada tambe a inclui discusionnan riba "un paz husto y duradero pa Ukraine" y otro conflictonan riba e agenda, ademas di e participacion di otro paisnan no-G7, reconociendo cu "seguridad y prosperidad a largo plazo lo depende di construi coalicionnan cu aliadonan confiable y balornan comparti."

Hoben a comete suicidio na Venezuela debi na bullying di su profesornan

CARACAS: Siman pasa Diamars, un estudiante di prome aña di medicina na Universidad Nacional Experimental Romulo Gallegos (Unerg), identifica como Franyer Neptali Gonzalez Marquez di 17 aña di edad, a fayece door di suicidio, y e caso aki awor a crea hopi comentario y reaccion debi na bullying. Yawor e caso a yega na oido di Fiscal General di Venezuela, y el a start un investigacion. Fiscal Tarek William Saab a bisa cu a pone un seccion di Ministerio Publico pa start un investigacion pa check ta



caba, ta diferente docente na e Universidad tabata bully, chercha, tenta, y haci mofa di e hoben aki. E hoben djis a fada di tanto bullying te cu el a tuma un decision extremo.

Fortaleza di Famia

Diabierna 13 Juni 2025

Nos Tata cu ta na cielo ta e mihor Tata

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Cada biaha cu nos spierta mainta, nos tin di gradici nos Tata cu ta den cielo pa un dia nobo cu E a duna nos.

No pensa cu ta bo wekker a lanta bo, ni tampoco e alarma riba bo telefon, pero sabi cu ta Dios ta den e asunto.

Hopi ta drumi pero no ta lanta, pesey cada dia cu nos lanta ta un momento pa gradici Dios, y pa duna Dios gloria, reconece cu e ta Dios, y cu nos no por haci nada riba nos mes.

Wak rond di nos cuanto falta di respet tin pa Dios, pasobra no ta tur hende ta biba un bida den ignorancia, ta miyones y miyones di hende a tende di Dios, pero keto bay no kier entrega nan curason na Dios.

Dios ta bon, E ta misericordioso, E no kier pa ningun hende bay perdi, pero pa tur yega na conocimiento di e berdad. Cual ta e berdad? E berdad ta cu E a manda su Yiu unigenito pa ken cu kere den dj'E tin bida eterna, e no a manda e Yiu pa condena pero pa salba, esun cu kere ta salba, pero esun cu no kere ta condena, pasobra e no a kere den E Yiu unigenito di Dios.

No tin Tata terenal cu por compara cu nos Dios, kende ta grandi y poderoso, semper atento, tur ora na tempo, pa duna ayudo na su yiunan, nos Dios no ta drumi tampoco ta cabisha, Su yudansa y su presencia tey tur momento.

No tin nada cu ta imposibel pa nos Dios, di berdad esnan cu ta haci cherche mester arepentí, converti, y entrega nan bida completamente na Dios, pasobra no tin otro opcion, no tin otro Salvador, ta nos tur mester di Cristo Hesus. No tin otro caminda.

Ora nos mira cuanto maldad, cuanto matamento, cuanto hende ta inverti den arma, djis pa mata nan prohimo, nos ta pidi Dios tene misericordia.

Ora nos mira con hende ta trata otro malo, persigui otro, kibra otro, nenga otro cuminda, kita libertad di otro, stroba crecimiento di otro, un pais ta perhudica otro grandemente, y nan ta yame politica, y nos tin cu pensa un rato:

Con Dios lo ta mira e asunto aki? Awendia no ta facil pa lanta un famia sin Cristo Hesus, pasobra nos mester di Su yudansa pasobra e careda di maldad y diablura a avanza cu solamente e por worde detene cu poder y presencia di Dios.

A bira notable cu bo ta ripara un famia cu ta depende riba riba Dios den tur pas y tranquilidad, cu un famia, cu no kier somete na e palabra di Dios, pero cu ta laga emocion di mundo domina nan hogar.

Nos ta bibando den un tempo trabahoso, caminda hende ta expresa tur locual ta contra e palabra di Dios, hende ta cambia nan actitud, hende ta bira rebelde y sin cuenta, hende a bira mas vengativo y no ta worry ken nan perhudica, hende ta insisti pa paga malo cu malo, hende ta haci manera nan ta cu Dios, pero nan curason ta lew for di Dios.

Ora nos haci e oracion di nos Tata cu ta den cielo, nos tin cu compronde bon na ken nos ta haci oracion, pa asina nos por respecta Dios, pasobra Dios ta doño di tur cos, y Su voluntad semper mester bay dilanti di nos voluntad.

Si nos confesa nos pica, E ta fiel y husto pa pordona nos, nos picanan y libra nos di tur inhusticia. (1 Juan 1:9).

kende ta responsabel di esaki.

E hoben Franyer Neptali tabata biba hunto cu su mayornan y rumannan na Maturin. Ta su ruman muhe grandi Yenifer Gonzalez kende a haci un denuncia publico, indicando cu su ruman tabata sufri di bullying.

Awor e investigacion lo bay busca forma pa check si e denuncianan contra e docente nan di Universidad Unerg ta berdad, y si acaso e actonan di e profesornan aki lo por ta un factor determinante den e decision extremo di e hoben.

Pero ta hopi hende ta comenta cu pa algun tempo

Oracion pa awe:

Hesus, mi Señor y mi Dios, tene piedad di mi y duna mi fortaleza pa keda busca Bo tur dia di nobo. Maria Mama di Cristo, siña mi bisa Dios

Amen, Amen y Amen.
G.C.P.A

FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128

Dios ta amor...y amor ta Dios
Maske mi no ta na e mundo aki,
Tur dia lo mi ta cerca di boso curazon.
Mi ta stens di loke Señor ta haci.

Ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayecimento di

SR, JOSE ANTONIO BIBIANO MARTIS
ESPOSO DI SABINA MARTIS -TROMP
MIEMBRO DI NOS DIRECTIVA

Nos ta invita tur nos miembro y devotonan pa asisiti na e acto di **Entiero** cual lo tuma lugar **Diasabra 14 di Juni 2025 .**

Jose lo ta reposa di 9.or pa 11.or di mainta na Aurora
Funeral home na Cumana y despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera

Nos ta manda palabranan di condolencia pa tur su famianan
Jose lo bo keda den nos oracion

Lagrima y flornan por seca pero bo Imagen,
Reuerdonan y locual bo a Significa
pa nos lo keda semper bibo den nos Memoria
y pa semper graba den nos Curazon

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio line y confiablel.

Experiencia ta manda

CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

TIRA SUSHI AFO
Chapi, verf, corta mata, plumbing, pega tegels, maintenance. Dialuna pa Diadomingo.
Whatsapp: 561-1397

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

CONSTRUCCION REMODELACION

Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE

Un cas espacioso di 5 camber y 2 baño na Huronstraat/ San Nicolas, construi 285 m², tereno 486 m² y pa Afl.420.000,00.
Yama Mito na 593-6318

DIRECTV
A miho T.V. na Aruba, movies, sports, kids, news & more.
Yama awo cel: 733-5762
DirecTV cambia bo vida

SUSHI
Nos ta lanta sushi di cura lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- y Ecotech ta apart. Yama nos na 592-5766 of 561-5179
Arubiano trahado.

AIRCO REPAIR SERVICE
Cooler, Frigidaire, Freezer, Ice maker, Wasmachine, Dryer, Forno, Stove, Walk in cooler, Walk in freezer, tur sorto di airco. Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.

DIARIO

Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Fraccion di AVP den Parlamento preocupa cu falta di transparencia y stagnacion den formacion di Gobierno

ORANJESTAD (AAN): Fraccion Parlamentario di Partido di Pueblo Arubano AVP a emiti diahuebs mainta un comunicado di prensa unda ta indica lo siguiente:

"Den luz di e desaroynan mas reciente rond di e retonan fiscal/legal cu nos colega di fraccion y candidato pa minister, Mike de Meza ta enfrenta, nos como Fraccion Parlamentario di

AVP ta expresa nos solidaridad cu su persona, pero sigur tambe nos preocupacion profundo tocante e dificultad cu e situacion aki ta crea pa nos sistema democratico y e principio fundamental di e Trias Politica na Aruba.

E falta di transparencia den informacion, hasta na e persona concerni ta laga espacio pa speculacion.

Fraccion di AVP ta

condena tur tipo di tardamento inusual of calcula den cualkier proceso y sigur den formacion di gobierno of nombramento di un minister.

E ta un prijs hopi halto pa Pais Aruba paga ora cu awendia, mas cu nunca, tin mester di solucionnan rapido y acerta.

Na e momentonan aki nos infraestructura y en-



"Si cu bo boca bo proclama cu Cristo ta señor y den bo curason bo kere cu Dios a lant'e for di morto, lo bo ta salba." *Romanon 10:9*

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

Cu honda pena, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di nos Mama, Tanta y bisña stima:



Lilia C. Martilia
mihor conoci como "Mama of Tichi"
Naci na Boneiro 25-07-1933
Fayece na Aruba 05-06-2025
Vuida di Julio R. Martilia

Na number di su:

Yiunan: †Dominico (Chogogo) Martilia
Mariola (Mama) Martilia
Regalado (Ray) Martilia
Adrianus (Adri) Martilia y Esposa Angela
Gisela Martilia
Michael (Tio willy) Martilia
Julie Jones y Famia
Neville Mardenborough y famia
Zoraida Mingo y Famia

Nieto(a) y bisanieto(a) nan: Jadira, Jadienne, Jadielle, Jadifa
Adrian y Nedy
Krishnath, Lindsay y Zavyon
Michaello y Dianne y famia
Andreina, Ashwin, Angelina
Andry y Tyron
Antonio (Tony) Mingo y Marylou Sanchez
Jason Thomas y famia

Swa y Cuñanan: Angel y †Aida Martilia y famia
†William y Edna Martilia-Solognier
Rumannan Bishop y respectiva famia
Rumannan Winklaar y respectiva famia

Primanan: Chemy Cicilia y famia
Emilia Coffi, rumannan y famia
Ruby Balentin y famia

Amigonan di cas: Judel Gijbertha, Marie Geerman, Ricky Lacle, Cay Vrolijk, Jr Lampkin, Fidel Arrindell, Juancho Peterson, Toni Martes, Noya Emerencia, Nana Pieterella, Toetsie Wilson, Famia Kappel, Jhonny Martes, Janine Rodriguez, Jacky Anthony, Magda Nicolaas, Lourdes, Aura y Margot na Bonaire, Romanda na Curaçao

Sobrinu y Sobrinnan: Juana St. Jago, rumannan y famia
Johanita Marsera, rumannan y famia
Sonaída Janga, rumannan y famia
Ada Albertus, rumannan y famia
Iby Janga, rumannan y famia

Bon bisña manera famia: Winklaar, Wilson, Maduro, Geerman, Roos, Bomba, Halman, Spanner, Jose Martes

Ihanan: Eileen (Bonaire), Irma Wilson (Aruba)

Ex compaño di Grupo Flamboyant

Demas famia Pourier, Van Heydoorn, Goeloe, Tarr, Frans, Josepha, Balentin, Tromp, Mingo, Coffie, Bernabela

Nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida di menciona algun famia.

Ta invita tur famia, amistadnan, conocirnan pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 14 di juni 2025 na Misa St Theresita di 9or pa 11or sigui pa Santana Catolico San Nicolas.

Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 13 di juni 2025 na Olive Tree Funeral Care & Crematory na San Nicolas di 6pm pa 8pm.

Bernhardstraat 134/136 • Tel: 584 8888

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo :23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Angel Jozef Dirks
Mihor conoci como "Mike"
* 26-04-1941 - †09-06-2025



Na number di su esposa: Jacoba "Didi" Dirks- Krozendijk

Yiunan: Janira Angelique Dirks
Michael Alexander Dirks

Su Rumannan: Lilian y Juan Maduro-Dirks
Diana y Rosendo Anthony-Dirks
Erica Dirks
Vda. Beatriz "Betty" Postema
Vda. Swinda Donata-Dirks
Edith y Nelson Kock-Dirks
† Rudy Rigoberto Dirks

Su swan y cuñanan: †Ursula Krozendijk
†Marcelo Krozendijk y famia
Juan y Mena Krozendijk-Croes
Antonio Krozendijk
Vicente y Arlene Krozendijk-Martinez
Teresita Krozendijk

Subrina y Subrinnan: Soraya Maduro y famia
Lydia Maduro
Lucio Maduro y famia
Cedric Winterdaal (na Hulanda)
Dimar Winterdaal y compaño
Hildegard Marchena-Genser y famia
Jouritza Oduber-Donata y famia
Chérline Maduro-Donata y famia
Jochabelle Kerpens y famia
Jayceline Kiley y famia
Silvia Dirks

Di su lha nan y sobre subrinu y subrinnan:

Di su ex-colega nan di Post Kantoer San Nicolas y Oranjestad

Di su bon bisña nan: Irma, Erna y Esposo, Sebastian y Veronica y yiu Valentina

Tur su primo y prima nan y conocirnan:

Demas famia: Dirks, Krozendijk, Geerman, Maduro, Anthony, Donata, Postema, Kock, Ras, Briesum, Lopez, Wouters, Vrolijk, Ecury y Peterson, Gomez, Ruiz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia

Acto di entierro lo tuma lugar 16 di juni 2025 for di 9or pa 11or di mainta na Pray Funeral Home na San Nicolaas y despues pa Santana Catolico na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

ergia — sectornan cu ya pa añanan ta manca pa un serie di ley anticua, procedura lento, burocracia y te hasta investigacion administrativo — ta bou un direccion ministerial temporal y limita, mientras cu tin asuntonan nacional urgente cu ta pendiente di un titular cu por dun'e su total y debido atencion.

Den un situacion asina, nos ta sinti cu e Parlamento, como un pilar di estado, tin un rol crucial pa asumi su responsabilidad pa urgir gobierno pa tuma accion den e asunto, dialoga cu e partidonan al caso y bin cu un resolucion pronto y definitivo.

Den mesun rosea ta haci un yamada cla y formal na Ministerio Publico pa conduci su funcion di un manera rapido, transparente y husto pasobra Aruba merece claridad y progreso y no confusion of stagnacion.

Mientras tanto, fraccion di AVP ta sigui cu su propio responsabilidad di atende cu e asuntonan cu mas ta afecta e pueblo di Aruba: topico manera costo di bida, sistema digno di cuida medico y investigacion serio di irregularidad di parti di e gabinete anterior, riba maneho di transicion di energia y tratamiento di desperdicio, entre otro.

Fraccion di AVP ta keda firme den su compromiso cu e pueblo Arubano, cu speransa y cu un fe den nos democracia y e capacidad di nos institucionnan di surpasar obstaculo y pone pais bek riba e caminda di bienestar y prosperidad".

love the dedication

FATHER'S DAY WEEKEND EVENT

FROM AMC UNICON

UP TO 45% OFF

ON SELECTED ITEMS

JUNE 13TH AND 14TH
**WOW
DEAL**
SAVE AWG.490


ECHELON
CONNECT SPORT BIKE
ECH SPORT

**NOW
AWG.1199.99**

WAS AWG.1689.99


SAVE AWG.201

TCL
QLED 65" 4K UHD
SMART GOOGLE TV
65C655A

**NOW
AWG.1399.99**
WAS AWG.1599.99


SAVE AWG.70

JBL
250W SOUND BAR
WITH CINEMA
3.1 CHANNEL &
WIRELESS
SUBWOOFER
JBLSB550BLKAM

**NOW
AWG.399.99**
WAS AWG.469.99


SAVE AWG.50

SONY
PLAYSTATION 5
STANDARD
CFI2015A01X/PLAYSTATION

**NOW
AWG.1449.99**
WAS AWG.1499.99


SAVE AWG.50

SAMSUNG
A56 128GB
5G 8GB RAM
SMARTPHONE
SM-A566

**NOW
AWG.849.99**
WAS AWG.899.99


SAVE AWG.200

HP
15.6" R5
8GB 256GB ENG
LAPTOP
HP255G10

**NOW
AWG.1299.99**
WAS AWG.1499.99


SAVE AWG.300

HP
15.6" FULL HD
INTEL I7 1255U
16GB 512SSD
LAPTOP
15-FD0107DX

**NOW
AWG.1699.99**
WAS AWG.1999.99

SAVE AWG.1080

ECHELON
STRIDE 40
TREADMILL
ECH STRIDE-40SPT

**NOW
AWG.1399.99**

WAS AWG.2479.00



CONDITIONS APPLY. OFFERS END SATURDAY JUNE 14TH, 2025.



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA

